



LE SOLEIL



DIMANCHE 13 DÉCEMBRE 1992

QUÉBEC, 96^e ANNÉE, NO 344
46 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 TPS 0.24 TVQ 0.30 4.04

MONTRÉAL-OTTAWA 60¢ Plus TPS TVQ

50¢ Plus TPS TVQ

LE SPORT



La séquence de Sundin interrompue à 30 matchs

Les Nordiques ont gaspillé une avance de quatre buts avant de gagner en surtemps. Mais Mats Sundin n'a récolté aucun point pour la première fois de la saison. **S-2 et S-3**

TENDANCES

Les gènes viennent-ils de maman ou de papa ?

Des études récentes montrent que le fait que des gènes aient été transmis par la mère ou par le père peut avoir d'importantes conséquences. **B-1**

LE QUÉBEC

Nouvel incident entre la SQ et les Mohawks

Un coup de feu a été tiré accidentellement par un agent de la Sûreté du Québec, dans la nuit de samedi, à Kanesatake, au moment où les policiers arrêtaient deux individus. **A-2**

LE CANADA

Le départ des Canadiens vers la Somalie est retardé

Le départ des soldats a été reporté une première fois à cause de la tempête qui a frappé l'Ontario puis, à nouveau, à cause de problèmes mécaniques. **A-4**

LES ARTS

La liste des finalistes à la soirée des Gémeaux

La soirée des Gémeaux sera diffusée ce soir à 19 heures 30, à Radio-Canada. Il vous reste quelques heures pour choisir vos gagnants... **A-11**

LE MONDE

Compromis entre Eltsine et les conservateurs

Boris Eltsine et les députés ont décidé de tout effacer et de reprendre la partie à zéro, s'entendant sur la tenue d'un référendum en avril. **A-3**

L'ÉDITORIAL

Match nul mais partie remise, à Moscou

L'entente de Moscou ne règle pas la question de fond, soit le besoin de refondre la constitution russe et de tenir des élections libres. **A-10**

L'INDEX

Annonces classées	B-4 à B-7
Arts	A-9, A-11 et A-12
Bandes dessinées	B-10
Bridge	B-7
Décès	B-7 et B-8
Économie	B-3
Éditorial	A-10
Horoscope de la semaine	B-7
Le Monde	A-5 à A-8
Où aller à Québec	A-9
Une place au SOLEIL	B-9

TABLOÏD SPORT	S-1 à S-14
Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Feuilleton	S-14
Mots croisés / mot mystère	S-14

LA MÉTÉO

Aujourd'hui: Ensoleillé avec vents du Nord-Est de 15 à 20 km/h, maximum -1, minimum -9.



Demain: Ensoleillé avec vents du Nord-Ouest de 10 à 15 km/h, maximum 0, minimum -9. **S-16**



Donnacona: la SQ fait échec à une tentative d'évasion Un massacre a été évité

La Sûreté du Québec a fait avorter hier une audacieuse tentative d'évasion en hélicoptère du pénitencier de Donnacona qui aurait pu tourner au massacre.

par DONALD CHARETTE
LE SOLEIL

Le groupe d'intervention de la SQ a arrêté vers 15 heures hier un jeune homme de 19 ans,

originaire de Vanier, qui voulait louer un hélicoptère à l'aéroport de Québec pour « faire un tour de ville ».

Selon Réal Ouellet, porte-parole de la SQ, le jeune homme transportait avec lui plusieurs

armes de gros calibre, ce qui laisse croire qu'on préparait plusieurs évasions.

« Il s'apprêtait à louer un hélicoptère quand la section des crimes contre la personne et le groupe d'intervention ont pro-

cedé à son arrestation. Il avait en sa possession une grosse quantité d'armes. On croit qu'il voulait faire évader plus d'une personne. L'hélicoptère peut transporter quatre personnes mais il avait avec lui ce qu'il faut, notamment des sècheurs, pour en faire évader d'autres », raconte M. Ouellet.

En fait, la police a trouvé dans son sac sport une mitraillette 9mm avec quatre chargeurs, 3 carabines de calibre .223 avec six chargeurs, deux armes de poing de calibre .32 et un revolver Browning de calibre .22. De plus, le jeune homme, libéré vendredi soir de Donnacona, avait en sa possession un bâton électrique, deux cartes de la ville et des sècheurs.

La SQ a précisé hier que la compagnie de location d'hélicoptères n'avait rien à voir avec cette tentative d'évasion. M. Ouellet a affirmé au cours d'un entretien téléphonique que ce sont des informations provenant du centre de détention et de l'extérieur également, qui ont permis de tuer dans l'oeuf cette tentative d'évasion.

Il ne faut pas exclure, dit-il, que la SQ procède à d'autres arrestations en relation avec cette affaire. Quand au jeune homme de 19 ans, il sera formellement accusé demain.

Mme Monique Marullo-Morin, porte-parole du pénitencier de Donnacona, a mentionné hier qu'il est évident qu'avec un tel arsenal, « même si je n'aime pas le mot ça aurait pu être un massacre quand on pense à la mitraillette et aux chargeurs. Même si nous déjouons régulièrement des complots d'évasion, nous sommes très heureux d'avoir évité celui-là car ça aurait pu être très moche ».

Selon Mme Marullo-Morin, il est possible techniquement pour un hélicoptère de se poser dans le périmètre de sécurité de la prison. Dans une telle hypothèse, il faudrait décider, par exemple, si on ouvre le feu, si le pilote est pris en otage... Autant de scénarios qu'on est heureux d'avoir évité.

Quant à la réaction à l'intérieur des murs, elle mentionne que c'était « un soupir de soulagement, merci mon Dieu ! », au sein du personnel, tandis que les détenus ont été « surpris » que le coup ait échoué.

Les prisonniers du secteur 240 (pavillon E), là où devaient se produire les évasions, ont été confinés à leurs cellules hier soir mais les activités prévues pour aujourd'hui ont été maintenues.

La seule évasion réussie au cours de la brève histoire du pénitencier de Donnacona est survenue le 16 août 1990. Cinq détenus considérés comme dangereux avaient réussi à s'échapper en s'emparant d'une bétonnière.

Pas de neige en ville mais on peut skier quand même



L'automne se prolonge à Québec et la neige, qui affecte nos voisins ontariens, se fait attendre dans notre région, deux semaines avant Noël. Néanmoins, magie de l'enneigement artificiel, plusieurs centres de ski sont ouverts et commencent à attirer des skieurs. Dans plusieurs stations, on se met à rêver à cette grosse bordée qui lancera définitivement la saison.

Des Montagnais établissent un blocus sur la route 138

QUÉBEC — Une trentaine de traditionalistes montagnais accompagnés de quelques Amérindiens de New York et de Boston ont établi un blocus sur la route qui mène à Moisie, à quelque 15 kilomètres de Sept-Îles, hier.

par BERTHOLD LANDRY
LE SOLEIL

Un blocus qui avait peu d'effet tard en soirée puisque la Sûreté du Québec a établi une voie de détournement derrière le casse-croute Anouk de l'endroit. La SQ répond d'ailleurs à une demande d'assistance du chef Élie-Jacques Jourdain et du Conseil de bande Uashat-Malioténam.

Le blocus pourrait empêcher les quelque 300 habitants non autochtones de Moisie, l'ancienne base militaire, et de Les Boules, de circuler librement en traversant la réserve.

Deux véhicules de patrouille étaient sur les lieux mais ils ne sont intervenus à aucun moment. Le sergent Ronald Boudreau, du bureau de Baie-Comeau, était à Sept-Îles hier soir et il ne signalait aucun accrochage.

Ces traditionalistes, avec à leur tête Gilbert Pilot, mènent la vie dure au conseil de bande élu en 1991. M. Jourdain dit qu'ils font tout pour provoquer un affrontement. Ils sont d'ailleurs

son autorité. Le Conseil de bande ne se tenait pas « responsable des emprunts ou dettes » de ce groupe.

Candidat défait par M. Jourdain par quatre voix seulement en 1991, M. Gilbert Pilot, dans un document de cinq pages distribué à New York récemment, demande l'aide des Américains parce que, dit-il, on veut leur voler leur terre et que la Sûreté du Québec entoure la réserve avec des chars d'assaut. Il n'a pas été possible de rejoindre M. Pilot, hier.

Le blocus en cours, avec des femmes et des enfants, se veut

une protestation contre le projet hydroélectrique de la Sainte-Marguerite à la veille, d'ailleurs, d'une importante rencontre avec plusieurs chefs de bande qui débute demain à Québec et prendra fin jeudi. On doit y discuter du partage territorial.

Le gouvernement québécois a confié récemment cet important dossier à M. Guy Coullombe et, selon ce que nous confiait le chef Jourdain, une proposition globale doit être faite aux chefs concernant, notamment, la Sainte-Marguerite, Bersimis et la Saint-Maurice.

Le Canada se sort du bourbier (Loiselle)

Le Canada était dans une conjoncture financière extrêmement menaçante, il y a dix jours, mais l'énoncé économique du ministre Don Mazankowski, a contribué à redresser la situation, soutient son collègue Gilles Loiselle.

par ANDRÉ FORGUES
LE SOLEIL

« Il y avait une immense volatilité des taux de change, souligne M. Loiselle dans une entrevue au SOLEIL. On était extrêmement menacé compte tenu que le Québec avait vu sa

cote déclassée, une partie de la dette fédérale — 7 milliards \$ sur 450 milliards \$ — était déclassée en devises étrangères, l'Ontario, Hydro-Québec, l'Ontario, Hydro-Québec (avaient aussi vu leurs cotes diminuées).

« Il fallait donner un signal qu'on était déterminé à contenir tout ça et à gérer en maintenant

le cap. Ça a été bien reçu. La preuve, c'est que ça fait deux semaines que les taux d'intérêt baissent. Les investisseurs ont repris confiance. »

Néanmoins, et tout en admettant que « ça a l'air un peu bon », après sept ans de pouvoir, le député de Québec impuente encore les déboires financiers du pays à l'héritage reçu du gouvernement libéral, en 1984.

Le ministre Loiselle vante la

rigueur de l'administration conservatrice et invoque que, « par rapport à notre richesse, on est passé de 8,7 % de déficit en 1984 à 4,7 % maintenant. » Et, ajoute-t-il, « dans trois ans, on va être capable de rembourser l'intérêt sans devoir emprunter. C'est long, laborieux, pénible, très lourd. Mais ce qu'il faut, c'est inverser la courbe. »

Dans les circonstances présentes, le gouvernement ne pouvait trop dépenser pour aider à la reprise, dit-il.



LE RADIO TÉLÉTHON DU NOËL DU BONHEUR

LE 13 DÉCEMBRE 1992 DE 10h À 22h30

UNE COLLABORATION DE:

TÉLÉ 4 cjr 1060

La Capitale PLACE FLEUR DE LYS LE SOLEIL

OFFREZ UN MORCEAU DE BONHEUR

AU PROFIT DES MALADES CHRONIQUES DES RÉGIONS DE QUÉBEC ET CHAUDIÈRE-APPALACHES



La nouvelle Miss Monde

C'est Miss Russie, Julia Kurotchinka, qui a été couronnée Miss Monde hier en Afrique du Sud. A sa droite, Francis Gago, Miss Venezuela, qui a terminé deuxième.

Le Québec a évité la tempête par chance

MONTREAL (PC) — C'est un véritable tour de force de Dame Nature qui aura fait en sorte que le Québec soit épargné par le système dépressionnaire qui a frappé le sud et l'est de l'Ontario, ainsi que le sud de la Nouvelle-Angleterre.

D'après Richard Fournier, météorologue pour Environnement Canada à Dorval, le Québec a été chanceux d'avoir été épargné par le système de basse pression.

« En temps normal, quand Ottawa et Kingston reçoivent une bordée de neige, on peut être certain d'en avoir ici aussi », dit-il.

Mais il y a deux jours, un anticyclone, situé au-dessus du Labrador, a littéralement bloqué la dépression, qui se déplaçait d'ouest en est, selon le météorologue.

« Puisqu'il était très intense, l'anticyclone a agi comme une barrière et il a fait dévier la dépression vers le sud », explique M. Fournier.

La normale saisonnière indique qu'au cours du mois de décembre, il tombe généralement 59 cm de neige. Or, les météorologues de Dorval n'ont compilé, depuis le début du mois de décembre, qu'une mince accumulation de 1,8 cm.

Et, selon les prévisions, la région de Montréal ne devrait pas recevoir de neige avant le 17 ou le 18 décembre.

En fait, il fera particulièrement chaud au début de la semaine et, mercredi, le grand Montréal devrait recevoir quelques centimètres... de pluie. La normale pour

décembre est de -6,9 degrés Celsius et l'on prévoit que les températures oscilleront autour de -1 et 5 degrés Celsius, dans les prochains jours.

Selon Richard Fournier, Montréal a 86 % de chances de connaître un Noël blanc, d'après les statistiques. Ce qui indique à l'inverse que les Montréalais ont 14 % de risques de voir un Noël vert.

« Mais ça ne veut pas dire qu'on y goûtera pas », conclut le météorologue.



Un arsenal pour Donnacona

Voici les armes qui ont été saisies hier par la Sûreté du Québec, empêchant une ou plusieurs évasions au pénitencier de Donnacona.

Nouvel incident à Kanesatake

MONTREAL (PC) — Kanesatake a été le théâtre d'un nouvel incident impliquant des Mohawks et des agents de la Sûreté du Québec, dans la nuit de vendredi à samedi.

La Sûreté du Québec a émis un communiqué hier matin pour informer les médias qu'un coup de feu avait été « tiré accidentellement par un fusil de calibre .12 tenu par un policier de la Sûreté du Québec du poste de Saint-Eustache ».

Selon l'agent Pierre Robichaud, de la S.Q., l'incident est survenu vers 3h sur la route 344, à l'intérieur de Kanesatake.

qui tenait un fusil de calibre .12 « pointé vers le ciel ».

« Le véhicule a frôlé le policier au point où le pare-brise du véhicule a heurté le fusil. Le coup est parti », a expliqué l'agent. Personne n'a été blessé.

La Cadillac et ses occupants ont pris la fuite, mais les policiers ont appréhendé les deux individus qui bloquaient la route. Ils comparaitront par voie de sommation, a indiqué un autre porte-parole de la S.Q.

L'agent Robichaud a ajouté que cet incident était le deuxième de la nuit.

En Bref

■ Un mort à Saint-Patrice

Un accident mortel est survenu hier vers 15 h 30 sur la route 219 à St-Patrice de Lotbinière. Suite à une fausse manœuvre d'un conducteur, deux véhicules qui circulaient dans la même direction se sont frappés. Un des deux véhicules est allé en frapper un troisième qui s'appretait à sortir d'une station service. La victime est le conducteur du troisième véhicule. Il s'agit de M. Armand Laverdière, 73 ans, de St-Patrice, dont le décès a été constaté à l'hôpital de Thetford-Mines. M. Laverdière était seul dans son automobile et il n'y a pas eu d'autre blessé dans l'accident.

■ Accident mortel à Saint-Ferréol

Un deuxième accident mortel est survenu vers 17 h 40 à St-Ferréol-les-Neiges. M. Mario Lavoie 29 ans, de St-Ferréol, circulait seul sur la route 360 lorsque, pour une raison inconnue, il a perdu le contrôle et son auto a capoté, avant de s'immobiliser dans un fossé. Il est mort sur le coup.

■ Blessés graves à Saint-Georges

Un accident avec blessés graves est survenu hier, à 16 h 30, à St-Georges de Beauce, au coin de la route 173 et de la 2e avenue. Un homme et une femme ont été blessés grièvement suite à un face-à-face avec une autre automobile. Les deux passagers ont d'abord été transportés à l'hôpital de St-Georges mais ont dû être transférés dans un hôpital de Québec à cause de la gravité de leur état. Il n'y a pas eu de blessé dans l'autre véhicule.

■ Jeune blessé

Un mineur qui traversait la 1ère avenue a été renversé par une camionnette qui circulait en direction nord, hier soir. L'accident est survenu vers 19 h 30, près de la 46e rue. Le jeune, qui aurait subi des fractures, a dû être transporté à l'hôpital. Il est toutefois hors de danger.

■ Vols dans Limoilou

Trois jeunes dans la vingtaine ont été arrêtés hier par les policiers de Québec peu après qu'ils eurent effectué une série de vols dans des résidences du quartier Limoilou. Vers 20 h 00, les patrouilleurs ont remarqué les trois jeunes qui avaient un comportement suspect, au coin de la 19e rue et de la 4e avenue. Après avoir fouillé leur véhicule de type Econoline, ils ont découvert pour environ 4 000 \$ de pièces électroniques : téléviseurs, micro-ondes, lecteurs laser, etc. Ils seront accusés de vol dans des résidences.

■ Rivière-Éternité

Le coffre-fort de la Caisse populaire de Rivière-Éternité, au Saguenay, a été dévalisé par les voleurs dans la nuit de samedi. Les voleurs ont neutralisé le système d'alarme et défoncé le coffre-fort avec une perceuse et autres outils avant de s'enfuir avec la somme de 2 500 \$.

■ Barrage routier

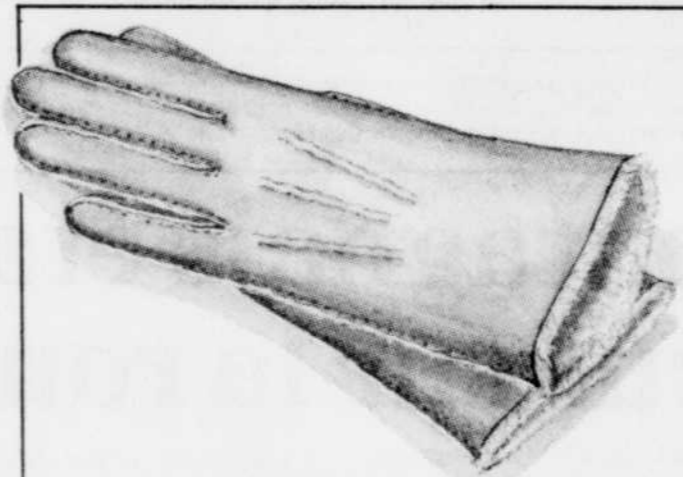
Cinq automobilistes ont été arrêtés par la Sûreté municipale de Charlesbourg, hier matin, lors d'un barrage routier. Celui-ci a eu lieu sur le boulevard Henri-Bourassa, entre minuit et 4 h 30. Soixante-cinq automobilistes ont été interceptés, au fur et à mesure que la disponibilité des policiers le permettait. On leur demandait de passer le test de l'ivressomètre et trois d'entre eux avaient dépassé la limite permise. Par la même occasion, deux autres automobilistes ont été interceptés alors que leur permis de conduire était suspendu. Un sixième individu, qui avait été impliqué dans un accident avec blessures mineures, sur la 1ère avenue à la hauteur de la 76e rue, a également subi un test qui s'est avéré positif. Les six véhicules ont été remorqués au poste de police. Pour éviter le remorquage, un conducteur éméché aurait bien aimé passer le volant à son épouse. Celle-ci a donc été invitée à passer le test de l'ivressomètre, mais il s'est avéré qu'elle était encore moins en état de conduire que son mari. Les quatre premiers conducteurs ont pu repartir, sans leur véhicule, après avoir accepté de signer une promesse de comparution pour conduite avec facultés affaiblies. Les deux autres, dont le permis avait été suspendu, ont écopé d'une amende automatique de 300 \$. Ce barrage est le premier de la période de festivités qui commence. Ce ne serait toutefois pas le dernier.

■ Trafiquant de drogue

Un individu de Ste-Foy a été accusé, vendredi, de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic ainsi que de trafic de stupéfiants. M. Simon Pérusse, 34 ans, demeurant à l'appartement 616 du 750 Gingras, a été arrêté vers 8h00 par les policiers de la Sûreté municipale de Sainte-Foy en collaboration avec la section des crimes organisés de la Sûreté du Québec. Lors de la perquisition, les policiers ont saisi 46 grammes de cocaïne, de la marijuana, du haschisch, deux balances et 1 000 \$ en argent. L'enquête a débuté il y a quelques mois lorsque des patrouilleurs ont noté un va-et-vient anormal à cet endroit.



souhaitez un joyeux Noël en offrant la boîte cadeau simons!



LE GANT MOUTON RETOURNÉ

49.95

des mains au chaud tout l'hiver dans des gants en mouton retourné très souple. noir, brun, naturel.



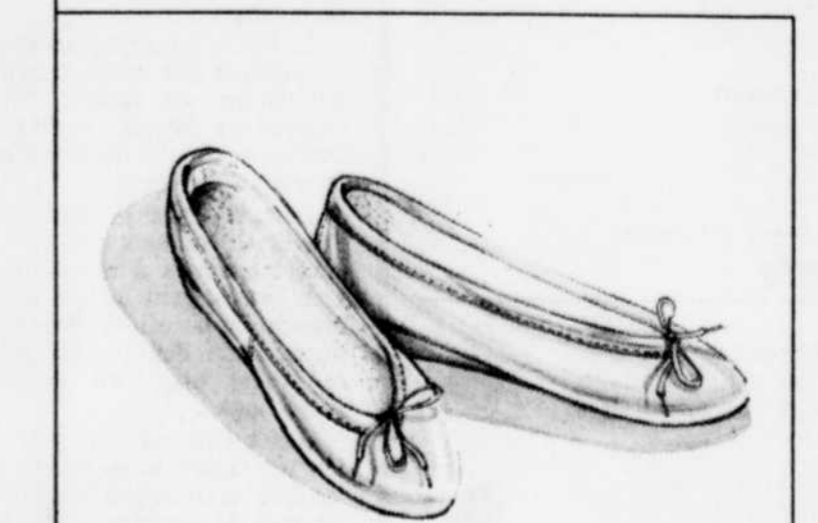
FOULARD ET TAMBOURIN D'ITALIE

offrez un ensemble exclusif d'Italie. pure laine d'agneau, imprimé de type hermès fleurs et chaînes aux tons doux de rose et perle. foulard 29.95, tambourin 19.99



LE BÉRET GANSÉ 19.99

béret basque feutre de laine souple, tout gansé de fausse fourrure noire. offrez-le en fuchsia, rouge, violet, kaki ou tout noir.



LA PANTOUFLE EN CUIR

une pantoufle exclusive dans la boîte simons! style ballerine tout cuir entièrement doublé de ratine. blanc, noir, rose. 5 à 10... 35.00

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'À 17H00
HORAIRE D'OUVERTURE
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H30 À 21H00
SAMEDI ET DIMANCHE DE 9H30 À 17H00

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

6/49
15-18-29-30-37-47
(complémentaire)
44

Sélect 42
9-13-16-24-26-29
(complémentaire)
40

LA QUOTIDIENNE
tirage du 12 décembre
9-8-8
7-8-3-7

mise-tôt
9-33-35-37
EXTRA
426736

LA TROIS

LE SOLEIL

Parizeau épouse Lisette Lapointe

MONTREAL (PC) — Le chef péquiste Jacques Parizeau s'est remarié, hier après-midi, à Sainte-Agathe, dans les Laurentides.

M. Parizeau a épousé Lisette Lapointe lors d'une cérémonie intime. Le couple devait par la suite partir pour un voyage de noces de trois jours dont la destination a été tenue secrète.

Mme Lapointe, qui est âgée de 49 ans, est une militante péquiste de longue date qui a aussi été att-

chée de presse dans le gouvernement Lévesque. Le couple avait commencé à se fréquenter en avril.

Il s'agit d'un second mariage tant pour Mme Lapointe que pour M. Parizeau. Le chef de l'opposition, qui est âgé de 62 ans, a perdu sa première épouse, la romancière Alice Parizeau, il y a deux ans.



Jacques Parizeau et Lisette Lapointe, photographiés au cours d'une assemblée du NON, pendant la récente campagne référendaire.

Référendum en avril prochain

Compromis entre Boris Eltsine et les députés russes

MOSCOU (Reuter) — Le président Boris Eltsine et le Congrès des députés sont parvenus à un compromis hier sur l'organisation d'un référendum le 11 avril et l'élection d'un Premier ministre dès demain.

Boris Eltsine et le président du parlement Rouslan Rhasboulatov espèrent ainsi mettre un terme à une crise politique qui menace de scinder le pays en deux.

L'accord en neuf points, adopté à 541 voix contre 98 par le Parlement, prévoit notamment:

— L'organisation le 11 avril prochain d'un référendum sur les principaux aspects de la nouvelle constitution.

— Le président Eltsine soumettra demain au Congrès une liste de plusieurs candidats au poste de Premier ministre. Le président pourra choisir le chef du gouvernement parmi les trois candidats arrivés en tête. Si Egor Gaidar ne remporte pas cette élection, il pourra être maintenu à son poste à titre intérimaire jusqu'en avril.

— Boris Eltsine retirera la proposition déposée jeudi dernier demandant l'organisation d'un référendum pour décider qui, du président ou du Parlement, est chargé des réformes.

— Le parlement ne tiendra pas compte de lois modifiant l'équilibre actuel entre pouvoir exécutif et législatif jusqu'au référendum d'avril.

Les ex-communistes et les conservateurs ont vivement manifesté

leur irritation devant un tel compromis et fait irruption dans le grand hall du Kremlin. Plusieurs d'entre eux ont accusé leurs dirigeants de trahison.

«Je pense qu'Eltsine a gagné. Gaidar dirigera le gouvernement quoiqu'il arrive, soit en tant que Premier ministre soit à titre intérimaire», a estimé le démocrate radical Gleb Yakounine.

«Les deux parties ont fait un pas l'une vers l'autre et sont parvenues au seul compromis possible dans les circonstances présentes», a ajouté Nikolai Travkine. Hier matin, avant de reprendre ses pourparlers avec Rouslan Rhasboulatov, Boris Eltsine avait limogé Guennadi Bourboulis, son principal conseiller, dont le départ était réclamé par les députés conservateurs.

Après avoir tergiversé durant neuf jours avec un millier de députés majoritairement hostiles à ses réformes, Boris Eltsine a provoqué jeudi l'épreuve de force et mis d'un coup son avenir politique sur le soutien populaire.

Passant par-dessus les parlementaires, il avait appelé le peuple à trancher directement le contentieux par référendum en répondant à la question: «A qui voulez-vous confier la renaissance de la Russie, au Congrès actuel ou au président?»



Quatre femmes luttent contre le vent et l'eau pour traverser une rue de Manhattan en pleine tempête.

L'Ontario relève lentement d'une tempête historique

(D'après PC) — Des centaines de voyageurs, réfugiés dans des chambres de motel ou des restaurants depuis parfois deux jours, ont pu se remettre en route, hier, alors que l'Ontario relevait doucement d'une tempête de neige historique.

Les horaires des compagnies aériennes sont revenus à la normale à l'aéroport Pearson de Toronto et la police a finalement réouvert l'autoroute 401, une artère de circulation majeure entre l'est et l'ouest de l'Ontario.

Certains tronçons de l'autoroute avaient été fermés à la circulation, vendredi, car les 60 centimètres de neige y avaient causé d'innombrables accidents et des embouteillages monstres

où des automobilistes ont dû patienter près de 18 heures dans leur véhicule.

La tempête, une partie d'une large zone de basse pression qui a frappé le Canada et les Etats-Unis, a fait cinq morts en Ontario depuis jeudi. Certaines régions des états de New York et du New Jersey ont été déclarées «zone sinistrée». On y a rapporté quinze morts.

La plupart des personnes tuées ont été victimes d'effondrements de toitures, notam-

ment en Pennsylvanie. D'autres ont péri dans des accidents de la circulation ou ont été emportées par les eaux.

Mais le bilan aurait été plus lourd si les autorités n'avaient fait évacuer des milliers d'habitants de maisons situées au bord de la mer ou des rivières côtières, qui ont aussi subi l'effet d'une marée exceptionnelle.

Plus de 20 baleines, apparemment désorientées par la tempête, se sont échouées sur les plages de Cape Cod (Massachusetts). Sept d'entre elles sont mortes.

En Ontario, l'accumulation de 22 centimètres de neige à Otta-

wa a fracassé un record vieux de 50 ans. Peterborough a reçu 60 centimètres, Toronto plus de 30 centimètres.

À l'aéroport Pearson, on tentait de caser tous les vols qui n'avaient pu décoller hier. La plupart des vols du jour ont décollé à l'heure, à quelques exceptions près.

Barb Armour, résidente de Peterborough et enceinte de neuf mois, a commencé à ressentir des contractions au plus fort de la tempête. Amenée à une ambulance par un tracteur de ferme, elle a pu être conduite à l'hôpital où elle a donné naissance à son premier enfant, une petite fille.



Les pompiers de Philadelphie examinent les dégats causés par le vent et les pluies torrentielles.

Hydro envoie 50 équipes de monteurs en renfort

Hydro-Québec a dépêché cinquante équipes de monteurs, soit 125 personnes environ, en Nouvelle-Angleterre pour rétablir le réseau électrique dans la grande région de Boston où les chutes de neige et les grands vents ont causé des dégâts considérables.

Le SOLEIL

Ces équipes proviennent de la région de Montréal et devraient rester quelques jours seulement aux Etats-Unis. Selon Marie Archambault, porte-parole d'Hydro-Québec, c'est le New England Utilities qui défraie entièrement les coûts de cette opération.

Hydro-Québec rappelle qu'elle avait déjà envoyé des équipes aux Etats-Unis après le passage de l'ouragan Bob à l'été 1991. «C'est un échange de bons procédés que nous avons avec la Nouvelle-Angleterre. C'est aussi du temps supplémentaire qui arrive à point à quelques jours de Noël», souligne Mme Archambault.

Une approche réinventée...



Ste-Foy Saturn Saab Isuzu

3330, rue Watt
angle Duplessis et Charest
(Sortie Blaise-Pascal)

(418) 653-1312

Voisin du nouveau Club Price

LE MONDE

Les marines américains détruisent des véhicules armés à Mogadiscio



Un soldat américain salue un jeune lors d'une patrouille, dans la capitale somalienne.

MOGADISCIO (AFP) - Le premier affrontement grave depuis le débarquement des marines à Mogadiscio s'est produit hier après-midi lorsque deux hélicoptères de combat américains ont détruit trois véhicules équipés d'armes lourdes.

Les trois « technicals » somaliens avaient ouvert le feu sur les Cobra américains, au nord de l'ambassade rouverte des Etats-Unis, a précisé le Colonel Fred Peck, porte-parole des forces américaines qui n'a pas été en mesure de donner le nombre des victimes de l'affrontement.

Les hélicoptères ont tiré au moins deux missiles TOW anti-tanks, a précisé le colonel Peck.

Dans la matinée, les marines avaient réalisé leur première opération humanitaire, en traversant la ligne verte qui sépare encore la

ville avec des camions transportant 20 tonnes de vivres destinés au nord de Mogadiscio.

Cette ligne de démarcation entre les fiefs des deux seigneurs de guerre de Mogadiscio, devrait en principe disparaître rapidement, si l'accord qu'ont conclu vendredi le général Mohamed Farah Aidid et le président Ali Mahdi Mohamed est respecté. Cet accord prévoit également le départ de Mogadiscio, sous 48 heures, de leurs troupes et de leurs « technicals ».

En attendant, la ligne verte demeure une zone dangereuse où les armes n'ont pas disparu des rues.

Maastricht: l'Europe dit OUI au Danemark

EDIMBOURG (AFP) - Les douze pays de la CEE étaient en passe de réussir hier à sauver le Traité de Maastricht, grâce à un artifice juridique qui permet au gouvernement danois d'organiser un second référendum, et de se doter d'un budget de la CEE, en hausse modérée, jusqu'à l'an 2000.

Le problème du refus danois de Maastricht, qui a plongé la CEE dans une de ses crises les plus graves, est ainsi en voie de résolution, mais le dernier mot appartient toujours au peuple danois qui aura à se prononcer en avril ou mai 1993.

Les Douze sont parvenus hier à un accord qui donne totale satisfaction au gouvernement danois. Leurs partenaires ont cédé en acceptant d'exempter le Danemark de l'Union monétaire, de la politique de défense, de la citoyenneté

européenne et de la coopération en matière de police et de justice.

Les Douze acceptent aussi de donner un caractère juridique contraignant à ces exemptions, mais ont pris la précaution de préciser qu'elles sont exclusivement réservées au Danemark et ne pourront être accordées à aucun autre des membres actuels ou à venir de la CEE.

Le chef de la diplomatie danoise Uffe Ellemann-Jensen, qui ne cachait pas sa joie, s'est dit certain qu'avec cet accord, 60 pc des Danois diraient oui au référendum.



Gil COURTEMANCHE

L'effet CNN et le culte du direct

KIGALI — Rwanda — Dans un de ses anciens monologues, Yvon Deschamps nous parlait de la guerre en direct. C'était bien avant la mise sur pied de CNN et la guerre du Golfe, avant les stations satellites portatives que les journalistes modernes rangent dans leur valise avec la trousse de toilette et les comprimés contre la malaria.

Deschamps lui-même n'aurait pu imaginer une scène aussi cocasse que celle qui se déroula dans la nuit de mardi à mercredi en Somalie : des hommes grenouilles américains débarquaient en secret sur une plage attenante à l'aéroport de Mogadiscio. Ce sont des clandestins, ils s'infiltrèrent derrière les lignes ennemies, leur force, c'est la surprise totale.

Cette fois, ce sont eux qui furent pris à leur propre jeu : dès qu'ils prirent pied sur la plage, ils entendirent un immense cri : « Surprise, it's us ». Et comme dans un « surprise party » les lumières s'allumèrent instantanément : les soldats de l'ombre étaient attendus par 200 journalistes... ne manquait que le gâteau d'anniversaire.

Le culte du direct a atteint des proportions démoniaques. Il procède d'un raisonnement simpliste, fruit pervers de notre civilisation d'instantanéité : le direct ne captive que s'il ne se répète pas, si les variations sont multiples et les actions courtes et dramatiques. Il atteint sa plénitude dans les événements sportifs puisque la description du jeu demande peu de réflexion et de recul.

Une opération militaire est tout autre chose. Quelques pauvres Somaliens, employés par les casques bleus pakistanais, avaient la permission de dormir à l'aéroport. Il se retrouvent étendus par terre, jambes écartées, surveillés par des Marines menaçants et criblés d'éclairs de magnésium. « Ces hommes sont peut-être dangereux, commente l'animateur de CNN, il faut agir avec prudence ». Le commentateur n'a pas le choix, il doit dramatiser ces images, puisque ce sont les seules qu'il a à commenter.

L'objet du direct n'est pas d'informer, il est de montrer, et dans de telles circonstances il ressemble fortement à la présentation d'un cliché radiologique sans les explications d'un médecin compétent. CNN n'est plus le seul réseau à tomber dans cet excès d'instantanéité : tous les autres réseaux, même les plus humbles comme les nôtres, sont entrés dans la danse. Les coûts d'une telle couverture d'événements sont astronomiques ; ils peuvent en quelques semaines grever pour une année les budgets d'un service d'information. Ce ne sont là que quelques aspects de ce qu'on pourrait appeler « l'effet CNN ».

Il existe une autre dimension de l'effet CNN qui celle-là est plus subtile, et plus perverse à long terme, en particulier dans les pays du Tiers monde où le réseau du milliardaire Turner constitue souvent la principale source d'information. Un langage très précis, très particulier, quoique non dit se dégage de l'ensemble de la programmation du premier réseau mondial de nouvelles : il donne une image très spécifique de l'Occident et valorise un certain type d'activités qui sublimées par la télévision prennent des allures d'activités fondamentales.

Le langage sous-jacent est celui de la glorification de l'acquisition, de la consommation et de la force de l'individu, seul moteur de toutes les formes de progrès. L'Occident, et en particulier les Etats-Unis, sont présentés comme des terres idylliques, lieux de jouissances, d'élégance et de raffinement. Dans la même veine, les progrès des pays pauvres, sont ceux qui les rapprochent de l'image qu'on donne de l'Occident.

Leur intérêt culturel existe dans la mesure où les artistes de ces pays connaissent le succès chez nous. Leurs créateurs sont ceux qui montent à Paris ou à New-York. De même, les grands événements culturels de ces pays sont la sortie de films américains ou le passage d'un Michael Jackson.

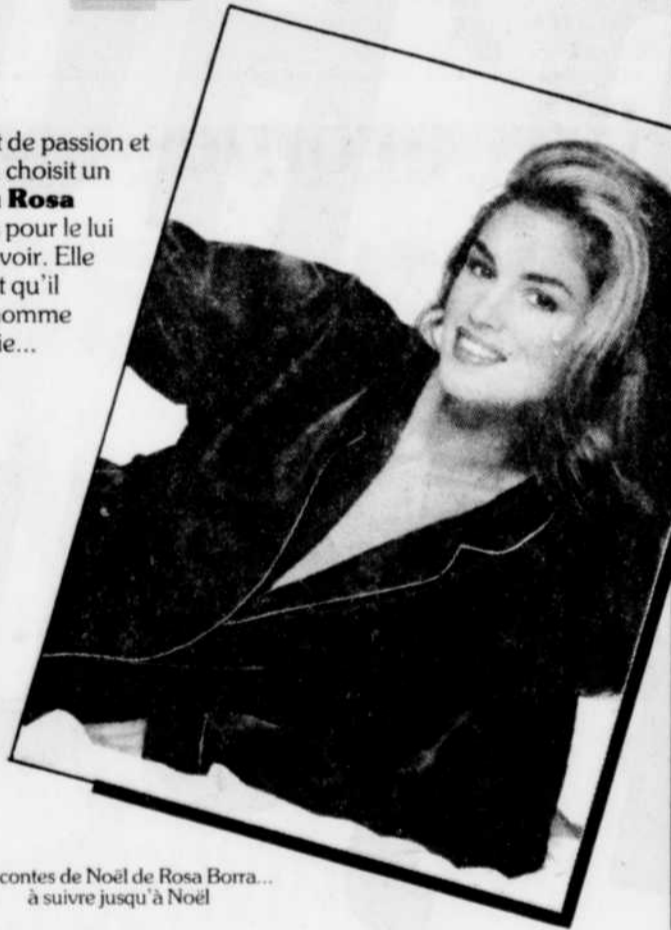
Les gens qu'on voit et qu'on entend dans les émissions de CNN sont essentiellement des « gens riches et célèbres ». La vie qu'on décrit, sauf quand il s'agit de crises généralement absentes aux Etats-Unis, est faite de parades de modes des grands couturiers, des nouvelles découvertes médicales, de conseils de santé qui s'adressent presque toujours aux obèses.

On y découvre tous les secrets de la production cinématographique américaine et on partage avec les stars leurs angoisses existentielles. Quant à la principale activité de l'humanité, il semble bien que ce soit l'activité boursière et que le sang qui nous donne vie, le souffle qui nous anime soient intimement liés aux flux des indices boursiers et aux variations des prix du gros ou des inventaires.

L'effet CNN peut se résumer facilement : l'homme normal est blanc, propriétaire d'une maison, de deux voitures et de quelques tableaux ; sa femme s'habille chez Bloomingdale's et il a des enfants à Noël. Devenu vieux, l'homme normal fait de la voile ou cultive des variétés de roses. Enfin, quand il s'ennuie, il fait un safari en Afrique, pays peuplé d'animaux fascinants et d'hommes anormaux.

Conte de Noël

Il rêvait de passion et à Noël, choisit un cadeau Rosa Borra pour le lui faire savoir. Elle comprit qu'il était l'homme de sa vie...



Les contes de Noël de Rosa Borra... à suivre jusqu'à Noël

ROSA BORRA
FINE LINGERIE ET ACCESSOIRES

PLACE de la CITE
Entrée de Sélectronic

Commandes téléphoniques acceptées 652-3610 et service de livraison si désiré.

BOUTIQUE
GUY PÉRIER
PRÊT-À-PORTER POUR HOMMES

SUPER SOLDE ANNUEL

commençant le dimanche 20 décembre

20% à 50%
sur un groupe de

- complets
- pantalons
- vestons
- chemises

1200, Germain-des-Prés
Sainte-Foy - 658-8814

FLORIDE



PHASE II

VOUS RÊVEZ D'UN CONDO AU SOLEIL ET D'UN SUPER INVESTISSEMENT à partir de 66 900 \$ US, phase I à partir de 99 900 \$ US, phase II

2 ou 3 chambres, 2 salles de bains, plus de 1100 pi ca incluant terrasse privée et 3 appareils ménagers, etc.

Situé sur le bord du lac Clear Lake à seulement un mille de l'Intracoastal et à deux milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 et à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach.

Ce magnifique projet ultrasécuritaire de 96 condominiums est à distance de marche d'un golf, d'un des plus grands centres commerciaux du sud de la Floride (ouvert 7 jours par semaine), du nouvel auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos. Aussi tennis, pavillon, piscine, salle d'exercices, terrasse et plus. FINANCEMENT disponible ou possibilité d'utiliser vos propres REER.

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX POUR UNE LOCATION EXCEPTIONNELLE.

LAKE PLACE CONDOMINIUMS
WEST PALM BEACH FLORIDA
FLORIDE 1-800-874-6801

SOIRÉE D'INFORMATION À 19H30

MARDI 15 DÉCEMBRE

Hôtel des Gouverneurs
3030, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec)

Confort, élégance, mode

BLOUSON PURE SOIE

pour homme et jeune homme

UN VRAI PRIX **89⁹⁵**

"MODÈLE" forme du blouson de baseball Col de tricot Poignets "COULEURS" noir, prune, bleu pétrole "GRANDEURS" P, M, G, TG ENTRETIEN FACILE

Ca c'est vous offrir plus!



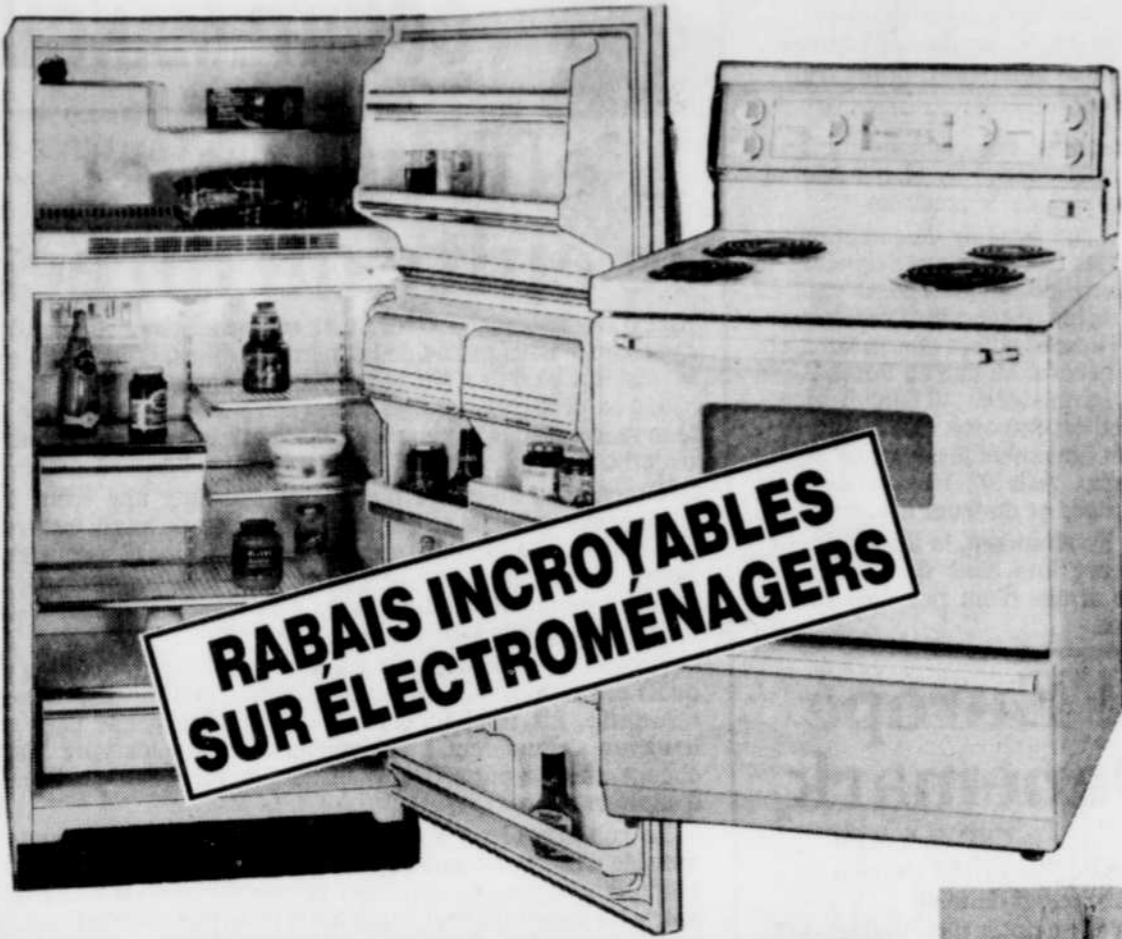
G.H.

ECHÈNE & FILS INC.

- 4080, boul. Sainte-Anne Montmorency, près de la chute
- Place Fleur de Lys près de Laurs Secord
- Galeries de la Capitale près de la Baie, 2e étage
- Promenade Drummondville à l'entrée de Stears
- Galeries de la Canadienne Québec
- Place Laurier Mail sud-ouest, 2e niveau près de la Baie



UNE PREMIÈRE DAN



TOUT

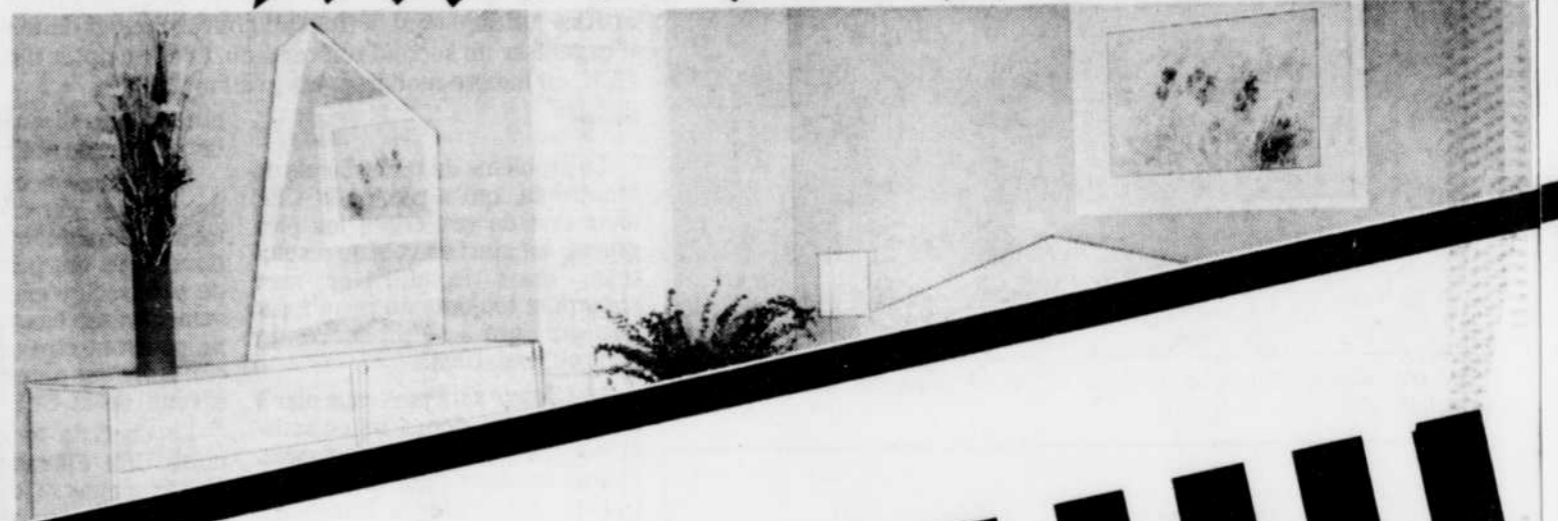
CE DONT
VOUS AVEZ
BESOIN

POUR MEUBLER LA MAISON

- STATIONNEMENT FACILE
- BALLONS POUR LES ENFANTS
- CAFÉ SERVI GRATUITEMENT

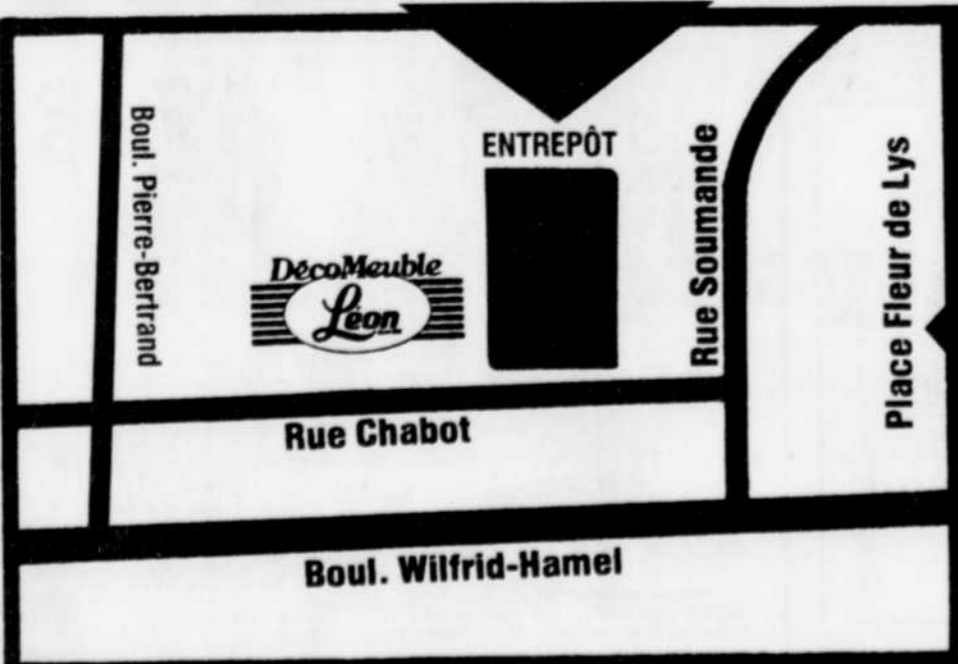
Un événement à ne pas manquer!

NOS 5 MAGASINS
SONT /
FERMÉS



**AUJOURD'HUI
dernier jour**

**MEME
EN BAS
DU PRIX
COÛTANT**



100, rue Chabot VANIER

NS NOTRE HISTOIRE

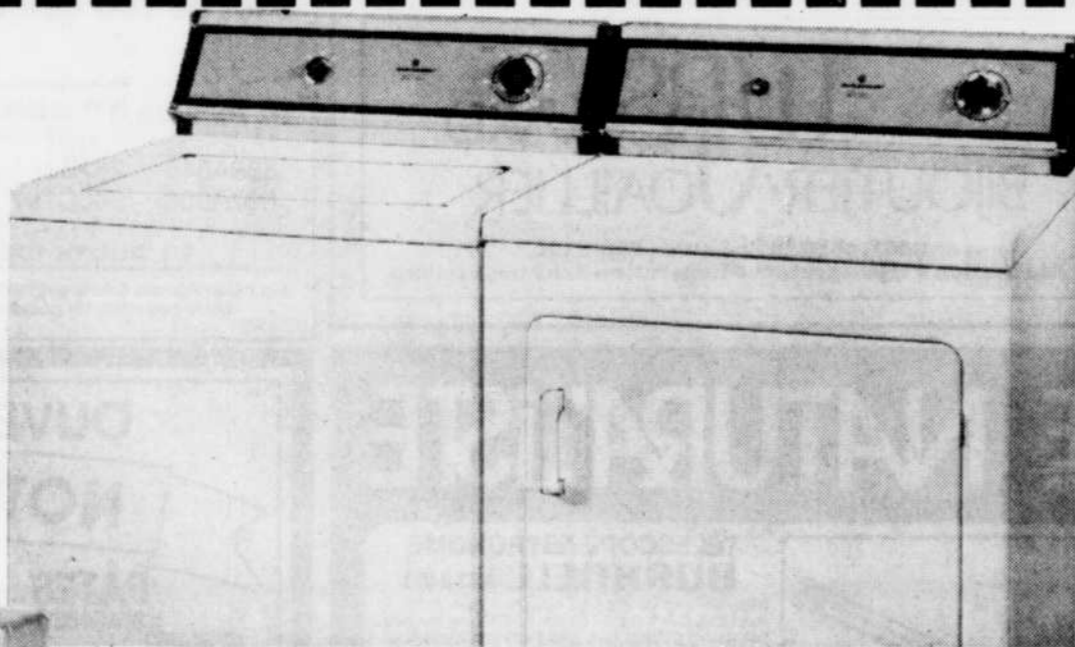
LIQUIDATION

directement de notre

ENTREPÔT

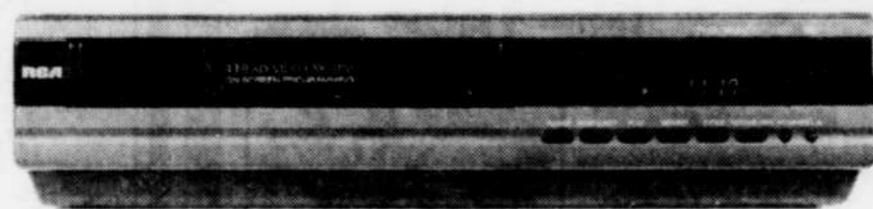
SE TERMINANT AUJOURD'HUI À 17H

**ONNEL
MENTAIRE
MIEUX
SERVIR**

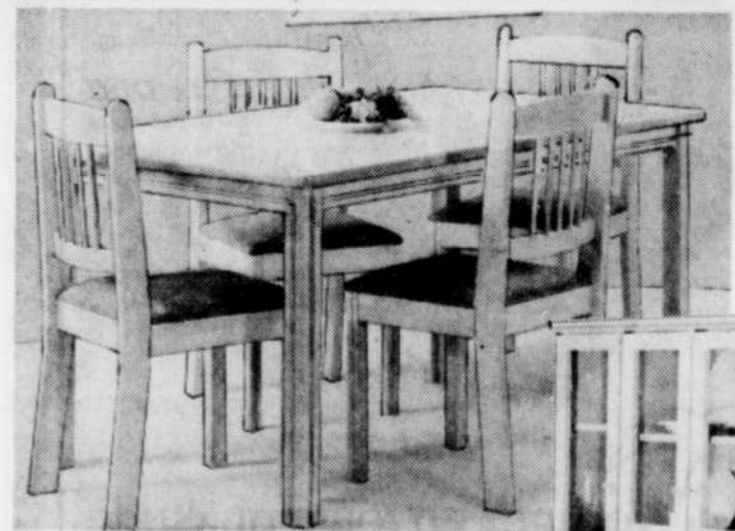


**OUVERTURE
AUJOURD'HUI
10h - 17h**

**RABAIS
SENSATIONNELS
SUR APPAREILS
AUDIO/VIDÉO**



- AUCUNE MISE DE CÔTÉ
- TOUTE VENTE FINALE
- AUCUNE COMMANDE
TÉLÉPHONIQUE

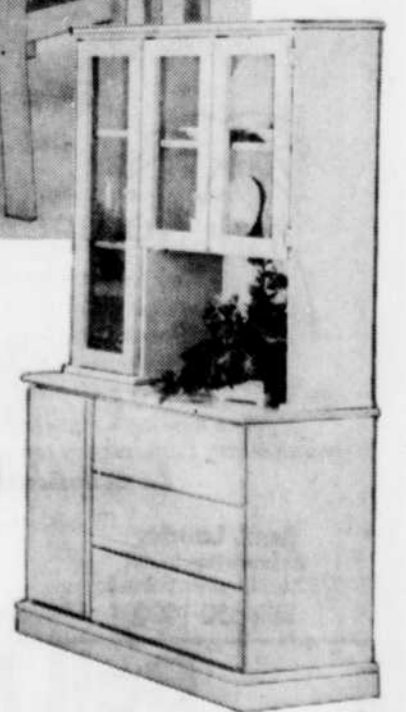


ACHAT AU COMPTANT

★ **PREMIER
ARRIVÉ
PREMIER
SERVI**



ÇA Y EST!





Mariage princier

La princesse Anne a dit «oui» hier au capitaine de la Marine royale Tim Laurence, son second mari, lors d'une brève cérémonie en l'église de Crathie non loin du château de Balmoral en Ecosse. Un petit rayon de soleil était de la partie pour cette cérémonie champêtre.

Clinton animera un «show» économique

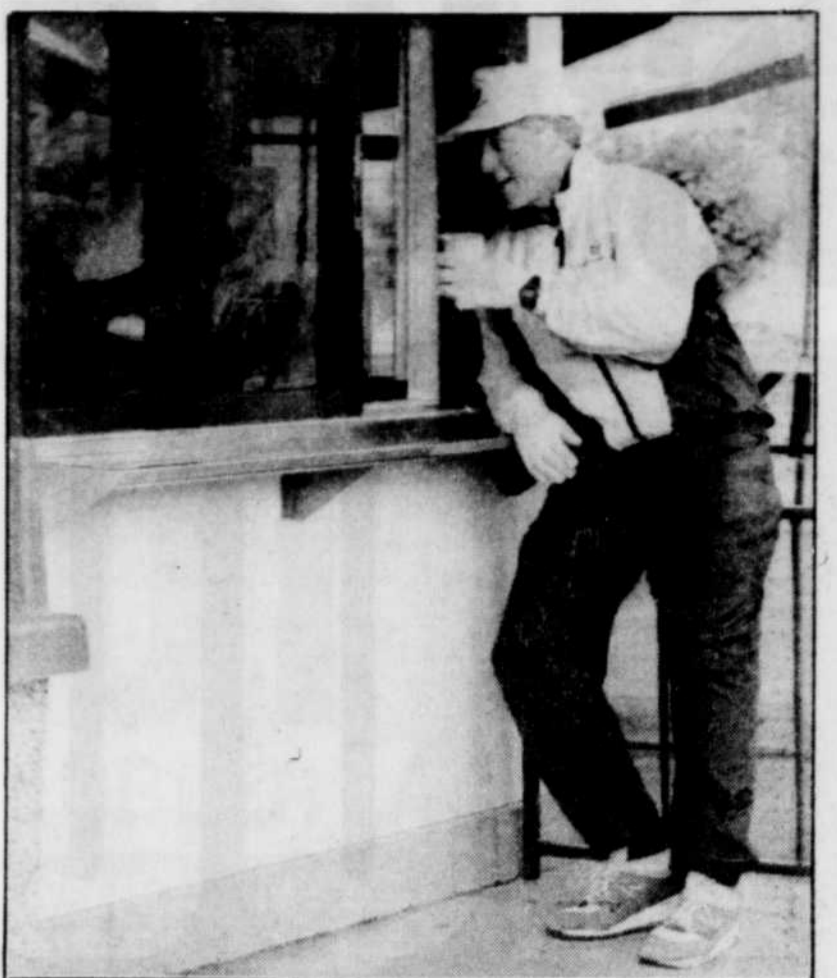
LITTLE ROCK (AFP) - Le président-élu Bill Clinton réunit autour de lui demain et mardi à Little Rock, capitale de l'Arkansas, une conférence économique qui a pris l'allure d'une vaste opération de relations publiques.

Cette réunion, d'abord baptisée sommet économique, devait se dérouler en petit comité d'une trentaine de sommités. M. Clinton avait expliqué après son élection qu'il souhaitait recueillir les avis d'experts et de chefs d'entreprise sur les problèmes de l'économie américaine et connaître les solutions qu'ils pouvaient avoir à proposer.

Hewlett Packard. Plusieurs membres de l'équipe de transition du président-élu ont attribué cette inflation de participants à la fois à l'afflux de demandes pour participer à cette rencontre et à l'attitude d'ouverture de M. Clinton qui n'a pas cessé d'ajouter des noms à la liste, selon son entourage.

Finalement, cette conférence rassemblera environ 300 personnes, d'une marchande de fleurs du Dakota du Sud au président de

Ce sera l'occasion d'obtenir les meilleurs conseils possibles, notre première chance de travailler ensemble, a déclaré M. Clinton. Il n'y a pas de révélation à attendre de cette réunion sur le plan économique, a-t-il ajouté.



Bill Clinton, faisant halte à un kiosque à hamburger.

LIQUIDATION SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT MEUBLES USAGÉS

- Bureaux
- Fauteuils
- Chaises
- Matelas
- T.V., etc.

TOUT DOIT SORTIR!
255, GIGUÈRE, VILLE VANIER
TEL.: 563-0590

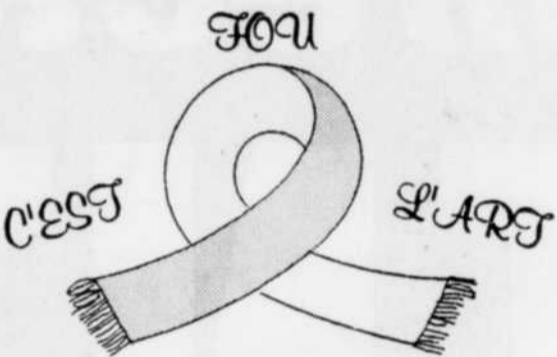
Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:
41772299
Sinon, composez sans frais, le
1-800-563-8688
Plus de **3500** points offerts cette semaine dans **LES SOLEILS**
CLUB Multi points

Loto-Québec		RÉSULTATS				
Extra. Tirage du 92-12-12		Banco Tirage du 92-12-12				
NUMÉROS	LOTS	1	2	3	4	6
42 673 6	100 000 \$	7	16	18	19	22
2 673 6	1 000 \$	29	32	34	35	38
673 6	250 \$	44	58	60	63	67
73 6	50 \$	Prochain tirage: 92-12-14				
3 6	10 \$					
6	2 \$					

SELECT Tirage du 92-12-12		GAGNANTS		LOTS	
6/6	1	1 000 000,00 \$	5/6+	0	27 475,60 \$
5/6	53	864,00 \$	4/6	2 317	36,90 \$
3/6	32 412	5,00 \$	Ventes totales: 1 077 801,00 \$		
Numéro complémentaire: 40		Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00 \$			
MISE-TOT	9 33 35 37				
GAGNANTS	LOTS				
54	925,90 \$				

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Jeunes Entreprises



FOULARDS:
24⁹⁸\$
toutes taxes incluses

- 1 côté soie (5 motifs)
- 1 côté laine (3 couleurs unies) le tout orné de franges

du Collège Jésus-Marie de Sillery **687-9250**

CONFÉRENCE



Thème: Les grands Maîtres et leurs enseignements. Méditation et chants de Noël
Date: Le mardi 15 décembre à 19h30
Où: Hôtel des Gouverneurs 3030, boul. Laurier, Ste-Foy
Coût: 15 \$ (billets en vente à l'entrée)
Rens.: 654-0457

Mme CLAUDIA RAINVILLE
Auteure et conférencière

Lors de cette conférence spéciale de Noël, nous soutiendrons le Centre des femmes de la Basse-Ville de Québec à qui sera remise une partie des bénéfices.

Nous vous offrons la joie d'y participer en apportant des jouets et surtout des aliments non périssables qui seront distribués aux femmes et enfants que supporte le Centre.

Joyeux Noël et merveilleuse année aux lecteurs et lectrices du Soleil, et chaleureux remerciements à tous ceux et celles qui sont venu(e)s aux conférences en 92.

LES ÉDITIONS FRJ INC.



Les perles "Mabé"

merveilles de la nature



Boucles d'oreille 14 k
rég. 425 \$
Spécial 295 \$

(quantité limitée)

WRS AVARD BIJOUTIER-JOAILLIER

2461, chemin St-Louis - 653-3115
Réalisation • Restauration • Réparation dans nos ateliers

CelluBoutique

le centre de téléphonie mobile

«Pour me rejoindre chez moi, au bureau ou ailleurs un numéro suffit.»

Pierre Paquet, Charlesbourg.

Le DPC de Motorola à seulement

499 \$

(Conditionnel à l'activation par la CelluBoutique)



Voyagez en toute quiétude

Vous partez bientôt pour la Floride. Afin de profiter là-bas des avantages qu'il vous procure ici, vous avez décidé d'emporter votre téléphone cellulaire. Toutefois vous vous posez des questions quant à son utilisation. Naturellement, vous voudriez qu'elle soit simple et à des frais réduits au minimum. Si tel est votre cas, passez nous voir. Nous nous ferons un plaisir de vous exposer, et ce gratuitement, l'information concernant l'usage du cellulaire à l'étranger. La CelluBoutique est à l'écoute de vos besoins.

Boul. Laurier (en face de Place Laurier)
2785, boul. Laurier, Sainte-Foy
Tél.: 650-1000

Saint-Nicolas (à 2 minutes du port de Québec)
155, route Du Pont, Saint-Nicolas
Tél.: 831-4000

Bell Mobilité

Agent cellulaire autorisé

LE NATURALISTE



TÉLESCOPE ASTRONOME BUSHNELL AST 3450

345X distance de 750 mm, oculaire 15 mm (50X), 10 mm (75X), 5 mm (150X). Barlow 2,3X. Prisme diagonal. Réducteur d'image 1,5X, miroir 5x24 mm, monture azimutale. Tripied en bois.
Prix de détail proposé: 233,35

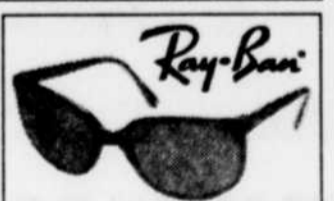
NOTRE PRIX **169⁹⁰**

Plusieurs autres modèles en magasin

LUNETTE SOLAIRE idéale pour le ski CATS RB-50

Les verres Ray-Ban suppriment l'éblouissement et éliminent à 100% les rayons ultraviolets.

SPÉCIAL 49⁹⁰



MICROSCOPE
Monoculaire avec base fer à cheval, incluant accessoires et guide

SPÉCIAL 79⁵⁰

BUSHNELL

JEU ÉDUCATIF

Ensemble des propriétés de la lumière

38⁹⁰



1990, Charest Ouest, suite 106, Québec G1N 4K8

(418) 527-1414

Sans frais: 1-800-463-6848

Télécopieur: 527-1970

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES

OUVERT CE SOIR NOTRE MENU

PÂTES SPAGHETTI

- RÉGULIER 7⁰⁰
- TOMATES 7⁰⁰
- A L'AIL 7⁰⁰
- CHAMPIGNONS 8⁰⁰
- LORENZO 8⁰⁰
- 1⁰⁰ DE SUPPLÉMENT POUR LES GRATINES
- FETTUCINI 8⁰⁰
- ALFREDO 9⁰⁰
- CARBONARA 10⁰⁰
- CREVETTES 10⁰⁰
- SALADES
- SALADES LORENZO 7⁰⁰
- SALADE CÉSAR 7⁰⁰
- SALADE TIÈDE DU MOMENT 7⁰⁰
- MINI SALADE 4⁵⁰

DU GRILLARDIN

- STEAK DE POULET-FRITES 9⁰⁰
- FILET DE SOLE PETIT-PÈRE-FRITES 10⁰⁰
- STEAK DE SAUMON-FRITES 11⁰⁰
- STEAK-FRITES* 11⁰⁰
- CÔTE DE BOEUF EN SAUCE-FRITES 12⁰⁰
- MÉDAILLON DE VEAU-FRITES 13⁰⁰

*FRITES À L'EUROPÉENNE

TABLE D'HÔTE

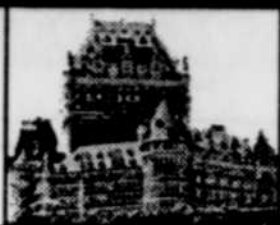
Entrée du jour ou partage du jour
ESCALOPE DE VEAU À LA CRÈME
ESCALOPE DE VEAU LORENZO
FILET MIGNON AU PORTRE
ÉMINCE DE MIGNON À LA QUORNANNE
STEAK DE FILET GRAND-PÈRE
Dessert - Thé-café

À la carte 14⁰⁰
17⁰⁰



1217, rte de l'Église, Ste-Foy, 659-2951

Faire parvenir vos communications à:
LISE GIGUÈRE,
LE SOLEIL,
 C.P. 1547, 390 St-Vallier Est,
 Québec, G1K7J6.
 Fax: 647-3374
 Tél: 647-3489



Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

★ Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre; (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

★ Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CINEPLEX CHAREST (529-9745). Des hommes d'honneur (1) 13h, 15h45, 19h, 21h50. G. Rivière du 6e jour (5) v.f. de A River Runs Through It. 12h45, 15h25, 19h05, 21h45. G. La belle histoire (4) 12h30, 16h15, 20h15. G. Le garde du corps (5) v.f. de The Bodyguard. 12h30, 15h30, 19h05, 21h40. 13 ans. Baisers mortels à Palm Beach (5) v.f. de Traces of Red. 13h45, 16h45, 19h35, 21h50. 13 ans. Maman, j'ai encore raté l'avion et je suis perdu à New York (1) v.f. de Home Alone 2. 13h30, 16h, 19h, 21h25. Aussi, 14h, 16h30, 19h20, 21h40. G. Dracula (3) 13h10, 16h10, 19h10, 21h50. 13 ans. Prix d'entrée: 8 \$; 6 \$ pour les 14-20 ans; 4,25 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans. N.B. Possibilité de se procurer des billets à l'avance pour des représentations dans la même journée.

Réflexion sur le sens véritable de Noël. Ce soir 19h30. La joie de recevoir le pardon du Seigneur en 1992. Église de Saint-Jean-Chrysostome.

Association canadienne pour la santé mentale. Mardi 19h30: café-rencontre sur le thème: Faire face aux problèmes de la vie quotidienne. Entrée libre. Rens: 529-1979.

Groupe vie nouvelle. Tous les lundis 20h. Patro Roc-amour, 2301, 1ère avenue, Limoulu.

Groupe Sérénité. Tous les mardis 20h. YWCA, 855, Holland, Carier St-Sacrement.

Groupe Liberté Nouvelle. Tous les mercredis 14h. Salle Carrefour Liberté, 2165, Robert Giffard, Beauport.

Groupe Espoir. Tous les vendredis 20h. Sous-sol de l'église Saint-Pierre-aux-Liens, 4205, des Roses, angle boul. du Jardin, Orsainville.

Club Idem (pour les célibataires seuls et actifs de 20-45 ans). Soirée d'information tous les mardis 20h. Restaurant St-Michel-Pizza Royale, 1720, St-Michel, Sillery. Rens: 682-9982.

Toastmasters. Réunion pour les gens désireux de pratiquer la communication en langue anglaise, tous les vendredis matins, lors d'un déjeuner à compter de 07h. Restaurant L'Excellence, hôtel Plaza universelle, boul. Laurier.

Bureau d'Animation et d'Information en Logement. Séances d'information pour les locataires sur la préparation aux auditions devant la Régie du logement. Tous les jeudis 13h30. Au 371, rue du Pont. Rens: 523-6177.

La Mutuelle de services aux salariées (et) et cadre tient tous les jeudis 15h, une clinique juridique sur les droits des salariées (et) cadres. Rens: 527-3587.

Groupe de parents gais de Québec. Mardi: L'amour avec un grand A. c'est quoi? C.L.S.C. Haute-Ville, 55, chemin Sainte-Foy, salle 104. Rens: 654-0784.

Sooper amical par regroupement d'âge (moins de 40 ans; 40-50 ans; plus de 50 ans) organisé par Réception Michel-Ange. Soirée dansante. Sam. 19h. Réservation obligatoire: 628-2892.

Farler pour parler N.J. Café rencontre pour personnes seules, tous les dimanches de 10h à 13h. Café-croissant (3,50\$), musique, possibilité de brunch, animation avec la chanteuse Sylvie Cloutier. Pizza Royale Saint-Michel, 1720, St-Michel, Sillery. Rens: 682-8080.

Farler pour parler. Tous les dimanches soirs 17h30 à 22h30. Avec orchestre et amateurs. Carrefour Liberté, 2165, rue Robert-Giffard, Beauport. Rens: 666-7056.

Rencontre parler pour parler, tous les dimanches de 10h à 13h à la Brasserie du Carrefour Beauport. Rens: 623-3417 et 666-6726.

Le Groupe Jolie de vivre (ex parler pour parler de Paul Thomassin) tient ses 5 à 7 tous les vendredis et des déjeuners du dimanche à 10h30 tous les dimanches à la brasserie l'Abat-Jour, carrefour Les Saules. Rens: Paul Thomassin au 659-3038 ou 623-6156.

Déjeuner pour gens seuls à tous les dimanches à compter de 10h30 à la brasserie l'Abat-Jour, 5150, boul. l'Ormeau, Les Saules. Entrée libre. Rens: 871-2771 ou 623-6156.

Souper-rencontre du samedi pour personne seule de 40 ans et +. Café restaurant l'Extra, 640 Grande-Allée Est. Coût: 20\$. Rens: 649-1141.

Souper du samedi pour gens seuls organisé par Louise Bergeron du Centre d'épanouissement affectif. Tous les sam. à compter de 18h30 au Restaurant Le Petit Bourgeois. Coût: 22\$. 15\$ pour les membres. Réservation: 681-6801.

Groupe Vie-Nouvelle d'émotifs anonymes. Tous les lundis 20h. Patro Roc-Amour.

Centre l'ère du cristal. Invité: Réjean Déziel. Jeudi 19h30. Dômes de protection. Au 2850, chemin Sainte-Foy. Prix d'entrée: 11\$. Rens: 650-6499.

L'autononmie, centre de ressources sur la condition masculine. Lundi 19h30: Groupe d'entraide pour hommes en situation de rupture. Mardi 19h30: Café-rencontre hommes: Comment je perçois le développement de ma croissance personnelle. Vendredi 19h30: Café-rencontre mixte + Seul(e): Ce que je crains (aimai) chez l'autre sexe. Local de l'autononmie, 1950 de la Normandie. Prix d'entrée: 2\$. Rens et réservation: 648-6480 entre 13h et 17h du lun. au ven.

Méditations d'Osho. Tous les samedis 8h à 9h: méditation dynamique au Gym O, 840, rue Saint-Jean. Coût: 3\$. Rens: 529-2634 ou 835-0751. Tous les lundis 18h à 19h: la méditation Kundalini au YWCA, 855, Holland. Coût: 3\$. Rens: 683-0975 ou 640-0524.

Le Relais d'Espérance propose une groupe de réflexion chrétienne (tous les lundis): groupe des Hironelles (lundi et jeudi). Les paradis artificiels (tous les mercredis). Au 617, Montmartre. Rens: 522-3301.

Conférences

Les mystères de Noël par Charles-Raphaël Payer. Vendredi 19h30. Amphithéâtre 2-D, pavillon Charles de Koninck, Université Laval. Entrée libre.

Association des célibataires du Québec. Mardi 19h30: Comment apprivoiser la solitude. Invité: Huguette Dugas. Restaurant Normandin, 709, boul. Charest Ouest. Rens: 525-9703.

Les conférences de Claudia Rainville. Mardi 19h30: les grands maîtres spirituels et leurs enseignements. Auberge des Gouverneurs, 3030, boul. Laurier, Sainte-Foy. Prix d'entrée: 15\$. Rens: 654-0457.

À la Librairie Alexandrine, 936, rue Saint-Jean. Rens: 692-1378. Dimanche 13h30. Sujet: Les lignes de la main. Invitée: Claire Savard, chirologue, auteure et chroniqueuse à Télé Plus 24. Égalisme et signature de son livre *Les mains simplifiées*.

Centre d'épanouissement Psycho-Corporel. Invité: Yvon Dallaire, psychologue-massothérapeute. Mercredi: La massothérapie, une profession en elle-même. Entrée libre. Au 675, Marquante-Bourgeois. Rens: 687-1165.

Centre de santé globale Atlantis. Jeudi 20h: Le signe astrologique du Capricorne. Invité: Marcel Charland, astrologue. Au 1229, Chanoine-Morel, local 114, Sillery. Prix d'entrée: 10\$. Rens: 683-5588.

Les causeries du dimanche au Centre de Méditation Raja Yoga. Dim. 19h30: La paix de l'esprit. Au 1070, av. Murray. Entrée libre. Rens: 682-0203.

La Société de généalogie de Québec. Mercredi 19h30: Les origines de Jean Brousseau. Invité: Jean-Marie Brousseau. Pavillon Louis-Jacques-Casault, 1210, avenue du Séminaire, cité universitaire, salle 3142.

Conférence Prélude au concert: une soirée d'écoute active. Ces conférences précèdent certains concerts choisis de l'OSQ. Ce soir 19h: Conférence de Edgar Fruiter portant sur Hétu.

Saint-Saens et Brahms. Pour y assister, il est nécessaire de se procurer un laissez-passer gratuit en se présentant à la Maison Hamel-Brunau, 2808, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy. Rens: 654-4007 ou 4325.

L'Association des femmes de carrière du Québec métropolitain inc. Mercredi 18h: Conférence des trois lauréates du Titre d'Excellence 1992: Denise Caron, présidente corporation touristique St-Eugène de l'Islet; Faule-Anne Morin, conseillère principale, groupe LGS; Chantale Harvey, directrice générale de la banque de Montréal. Château Frontenac. Prix d'entrée: 30\$; 23\$ pour les membres.

Collectes de sang

Des collectes permanentes ont lieu tous les jours au Centre des donneurs de sang, 325 rue de la Croix Rouge. Rens: 529-9711.

Lundi de 10h à 15h30 au 2 sous-sol de l'hôpital Saint-Sacrement, local 10015-10013, 1050, chemin Sainte-Foy.

Mardi de 14h à 21h. Organisée par le club Optimiste Sainte-Foy et la société immobilière Marathon Inc. de Place Laurier, mail S-E. La Baie, 1er étage, 2700, boul. Laurier.

Jeudi de 14h à 20h30. Organisée par la station radiophonique CHRC avec la collaboration de la Place Sainte-Foy, le Café Suprême et le Restaurant le Jardin des Oliviers. Mail, allée centrale, face à André Lalonde Sports, Place Sainte-Foy, 2452, boul. Laurier.

Vendredi de 9h30 à 11h30 et de 12h45 à 16h30. Organisée par l'Hôpital Laval, salle de conférence du PPMC, 2725, chemin Sainte-Foy.

Randonnée

Club de marche de Beauport. Départ à 10h le dimanche et à 19h30 le mercredi. Départ à 19h30 mercredi, du Centre administratif, 643, du Cénacle, Beauport. Aussi, le 20 décembre: Départ à 10h de Woolco, boul. Sainte-Anne, Beauport. Coût: 1 \$, gratuit pour les membres et les moins de 18 ans. Rens: Diane Dufresne (666-6125) ou Roger Savard (663-9939).

Familles

L'Association des familles Gagné-Bellavance invite tous les Gagné et les Bellavance invite tous les descendants à se joindre à l'Association: Association des familles Gagné-Bellavance, C.P. 6700, Sillery. G1T 2W2.

L'Association des Jean d'Amérique tiendra ses fêtes retrouvailles au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Rens: Association des Jean d'Amérique, 634, rue Hardy, Laval. H7E 3A4 ou tél: (418) 549-5822 ou à Montréal au 514-661-3298.

L'Association des familles Rioux d'Amérique inc. fêtera son 10e anniversaire de fondation en 1993. Un grand rassemblement aura lieu le 23 au 25 juillet au Témiscamingue. Rens: Association des familles Rioux d'Amérique inc. C.P. 1934, Trois-Pistoles. G0L 4K0. Rens: 724-4081.

L'Association des Gauvin d'Amérique devrait revivre grâce à la formation d'un comité de relance qui vient de se former. On lance donc un appel à tous ceux qui aimeraient faire partie de l'Association: Association des Gauvin d'Amérique inc. a.s de Marc G. Gauvin, 438, rue Bordelieu, R.R. 3, Magog. J1X 3V4.

L'Association des familles Belley d'Amérique inc. est fondée depuis le 9 octobre. Une invitation est donc lancée à tous les descendants de René Le Belley. Coût: 20\$ par année. Rens: Association des familles Belley d'Amérique inc. C.P. 6700, Sillery (Québec). G1T 2W2. Rens: Marcelle Belley au 651-4675.

L'Association des familles Durand entreprend une vaste campagne de recrutement visant à augmenter ses membres. Le prochain grand rassemblement aura lieu le 3 juillet à Trois-Rivières et un voyage en France est prévu du 12 au 27 septembre. Rens: Association des familles Durand, C.P. 6700, Sillery, G1T 2W2. Rens: Martin au 651-6278.

Rassemblement des familles Caouette afin de souligner la 300e anniversaire de mariage de Pierre Caouette, le 6 juin au Cap St-Ignace. Rens: Rassemblement des Caouette, a/s Bernard Caouette, C.P. 683, Ville-Marie, P.Q. J0Z 3W0.

L'Association des Familles Poulin organise un voyage en France du 10 au 26 septembre. Rens: 681-8129 ou Benoit Poulin au 527-8675.

Recrutement

Beoins de figurants chorale ou personnes travaillant dans les coulisses aux costumes, décors ou éclairages. The Quebec Art Company (la compagnie artistique de Québec), une compagnie de théâtre anglophone, présentera du 22 au 25 avril *Anything Goes*, une comédie musicale qui nécessite la participation de plusieurs comédiens ou chanteurs. Ceux qui aimeraient participer aux auditions doivent se rendre aujourd'hui de 13h à 17h et de 19h à 21h ainsi que demain de 19h à 21h dans le hall de l'église St-Michel. Rens: 658-8986 ou 527-5276.

Le Théâtre le Syndrome, troupe non professionnelle, recherche deux comédiens hommes pour sa production en cours. Les personnes intéressées devront communiquer avec Suzanne Lavoye au 845-3035 ou Danielle Tremblay au 529-6531 ou 849-2651.

Divers

Crèche grandeur nature et plus grand arbre de Noël de la région de Québec éclaire de 4800 lumières multicolores. Tous les soirs de 15h30 à 02h sur la Place d'Armes, face au Château Frontenac.

Un Bonhomme de neige accueille les enfants et les invite à découvrir les joies du patinage, de la raquette, du ski, du hockey, de la glissade et des jeux d'hiver. Aussi, les décorations de Noël fabriquées par les enfants décoreront les sapins. Exposition dans les vitrines de l'ONF de divers éléments ayant servis à la réalisation des films de la série Droits au cœur sur les droits des enfants. Place du Village, Bibliothèque Gabrielle-Roy.

Noël à la campagne. Exposition d'un montage en chocolat réalisée par Eric Normand. Dans les vitrines de la Chocolaterie Eric, 583, rue Saint-Jean. La pièce maîtresse de ce montage est la reproduction d'une maison de campagne de

deux étages, entièrement meublée et toute en chocolat. Se termine le 6 janvier.

Pohénégamook scintille. Deuxième édition d'un concours organisé par la corporation Touristique de Ville Pohénégamook, en collaboration avec le conseil municipal, demandant de décorer les résidences et édifices commerciaux durant toute la période des fêtes, jusqu'à la Saint-Valentin.

Dévoilement du nouveau nom du Centre créatif Neufchâtel, aujourd'hui. Le 31 décembre est invité à s'y rendre à compter de 13h pour patiner libre (13h à 14h30) et bain libre (14h à 16h) à 13h30: cérémonies officielles et dévoilement d'une plaque commémorative. Au 3705, avenue Chauveau.

Pour Noël

Il faut déjà prévoir les réservations pour la période des fêtes. Voici quelques suggestions:

Le Père Noël aux Galeries de la Capitale. Dans le plus imposant château jamais construit. Visite du Père Noël du lun. au mer. 12h à 16h; Jeu. ven. 12h à 16h et 19h à 21h; Sam. 10h à 12h et 12h30 à 16h30.

Jour de l'an à la campagne au cœur du village illuminé de Pohénégamook. Du 31 décembre au 02 janvier, l'Auberge la Gourmandière propose aux couples ou personnes seules un «Forfait Bye! Bye!» Le forfait comprend: deux couchers, souper, table d'hôte, Bye! Bye! sur écran géant, activités de nuit, brunch du jour de l'an en musique, activités de plein air, souper du jour de l'an et petit déjeuner du 2 janvier. Réservation: Normande ou Jean-Guy Lanouette au 859-2323.

Grand réveillon de Noël, le jeudi 24 décembre 21h30 au Motel Panorama, 7500, boul. Sainte-Anne, Château-Richer. Musique de danse avec l'Orchestre le Retro Star. Animation, prix de présence, Père Noël et repas traditionnel. Avec musiciens et chanteurs. Réservation: Bob ou France (667-4578).

Le Centre International des Femmes de Québec propose un Noël différent grâce au jumelage. En accueillant de nouveaux arrivants des quatre coins du monde, il est possible de vivre une expérience unique avec des personnes seules ou des familles qui viennent de l'Afrique, l'Asie, la Yougoslavie et d'autres pays de l'Europe de l'Est, de l'Amérique Latine et de la Chine. Inscription: 524-4982.

L'énergie musicale

LE GRAND DÉCOMPTÉ

CHIK 98,9

La clef de sol

LE SOLEIL

GAGNEZ UNE RADIO D'AUTO SONY

Écoutez le Grand décompte BUD, CHIK 98,9, LE SOLEIL, LA CLEF DE SOL SONY Remplissez l'espace vide de la dixième position. Retournez-nous le coupon.

CS	SD		CIE
1	1	Please don't go	N.W.S.
2	4	It's my life	Dr. Alban
3	2	Would I lie to you?	Charles & Eddie
4	5	Do you believe in us	Jon Secada
5	7	Drive	R.E.M.
6	11	Keep the faith	Bon Jovi
7	3	Erotica	Madonna
8	12	Song instead of a kiss	Alannah Myles
9	8	Free your mind	En Vogue
10			
11	9	Ragga Steady	Midi, Maxi & Etti
12	13	Rest in peace	Extreme
13	14	Breaking the girl	Red Hot Chili
14	18	Be my baby	Vanessa Paradis
15	19	Good enough	Bobby Brown
16	17	Washed away	Tom Cochrane
17	20	No ordinary love	Sade
18	10	The last song	Elton John
19	20	Love can move the mountains	Celine Dion
20	25	Who's gonna ride your wild horses?	U2

CS. Cette semaine SD. Semaine dernière CIE. Compagnie

VOLUME BALANCE
 FULL RANGE
 PALL BASE

SONY
 AUTO REVERSE
 FM/AM

TUNING FINDER
 PUSH BEER
 FULL FUNCTION

98.9
 AM
 1 2 3
 4 5 6

NOM :
 ADR. :
 TÉL. :
 10^e position :

CHIK-98.9 1245, ch. Sainte-Foy, Bureau 105, Québec (Québec) G1S 4P2

CHIK 98,9 **SONY**
LE SOLEIL

ROULEZ GAGNANT

7 ELANTRA ET 1 SONATA 1993 DE HYUNDAI

PLUS DE 130 000 \$ EN PRIX AVEC LE SOLEIL, TÉLÉ-4/CFER/CIMT, HYUNDAI

À gagner: **UNE DES 7 ELANTRA 1993** d'une valeur de 15 000 \$ et **DIRECTEMENT DE L'USINE DE BROMONT, 1 SONATA GL V6 AUTOMATIQUE** d'une valeur de 18 500 \$.

COMMENT PARTICIPER:

- À trois reprises dans la semaine, sur les ondes de Télé-4, CFER ou CIMT, du 17 octobre au 15 décembre, vous devez repérer l'indice, inscrire le titre de l'émission ainsi que sa date de diffusion sur le coupon de participation.
- Les tirages seront diffusés à Télé-4 après le bulletin de nouvelles le TVA à 18 h 29, tous les mardis du 3 novembre au 22 décembre inclusivement.

Règlements officiels disponibles au quotidien Le Soleil, CFER, CIMT, Télé-4 et chez les concessionnaires Hyundai participants. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique.

Date limite pour la réception du courrier: le 15 décembre, minuit.

EN PLUS: **1000\$ EN BONS D'ESSENCE À CHAQUE GAGNANT ABONNÉ AU QUOTIDIEN LE SOLEIL**

Postez par courrier oblitéré à:
«ROULEZ GAGNANT»
 Télé-4, C.P. 4700
 Québec
 G1K 7R9
 OU
 Déposez dans une enveloppe chez l'un des concessionnaires Hyundai de la grande région de Québec.

Émission:
 Date de diffusion:

Émission:
 Date de diffusion:

Nom:
 Adresse:

Codé postal: Tél:

LESOLEIL IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

TELE4 CFER CIMT

HYUNDAI On évolue à votre avantage.

ÉDITORIAL

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:
PIERRE DES MARAIS IIÉditeur adjoint et rédacteur en chef
J.-JACQUES SAMSONVice-président exécutif:
DENIS CLICHÉPrésident et Éditeur:
ROBERT NORMANDDirecteur de l'information
ANDRÉ FORGUESDirecteur de l'édition:
MICHEL AUDETMatch nul
à Moscou

Match nul à Moscou, entre le président Boris Eltsine et le parlement dominé par les forces conservatrices. Voilà une bonne nouvelle, en ce début d'hiver toujours difficile en Russie. Le compromis politique, fondement essentiel de toute démocratie, est bel et bien vivant dans les ruines de l'ex-Union soviétique.

Mais inutile de se bercer d'illusions, les Russes devront un jour ou l'autre choisir entre la voie du renouveau économique et politique, et celle du statu quo qui les a menés à la faillite économique.

La crise qui a secoué le gouvernement, toute la semaine durant, s'est terminée par une décision bizarre, chacun des protagonistes décidant en apparence d'oublier les faits et gestes des derniers jours et de revenir à la case départ. Comme s'il ne s'était rien passé.

En réalité, il s'est passé beaucoup de choses à Moscou. Preuve est maintenant faite que les institutions échafaudées à la hâte aux dernières heures du régime Gorbatchev ne répondent plus aux besoins du pays. Le pouvoir est tellement diffus que personne ne peut en trouver le cœur.

Le président Eltsine lui-même, considéré avec raison comme l'homme fort de la Russie parce qu'élus au suffrage universel, contrairement aux députés choisis selon les anciennes règles communistes, dispose de peu de pouvoirs réels.

Il dirige l'économie par voie de décrets que le parlement peut annuler à tout moment. Le poste de premier ministre dépend de l'humeur des députés. En rogne, comme la semaine dernière, ils ont le loisir de rejeter le candidat présidentiel.

Egor Gaidar, un jeune économiste réformiste, a goûté à leur médecine en n'obtenant pas la majorité nécessaire à sa confirmation, et devra se plier à l'humiliation d'un second vote, en compagnie de deux autres candidats, dès le début de cette semaine.

La Russie, pour se donner toutes les chances de réussite, doit répondre à deux conditions, note l'*Economist* dans un long dossier consacré à la nouvelle vague de réformes, cette semaine : il lui faut une nouvelle constitution, et un parlement élu au suffrage universel.

Il serait facile de prétendre qu'un pays dont la production industrielle a baissé de 20 % en une seule année, où le nombre de meurtres a monté du tiers, où le prix du sucre et du pain s'est multiplié par dix, où le taux d'inflation atteint 2000 %, ne peut s'en sortir sans dommages apparents.

Les citoyens montrent pourtant une patience inouïe, dans le contexte économique actuel. Le taux de chômage demeure très bas malgré tout, du moins selon les statistiques officielles (1,5 %). Les émeutes de la faim et les grèves en cascade prévues par les prophètes de malheur ne sont jamais venues.

Les privilégiés de l'ancien régime manifestent leur présence partout et conserveront leur influence tant que les députés ne jouiront pas de la légitimité populaire qu'accorde une élection populaire.

Il n'y a rien d'étonnant d'ailleurs à ce que la reconfiguration de l'économie connaisse ses plus grands succès dans les secteurs qui relèvent des pouvoirs municipaux, tous élus démocratiquement.

Boris Eltsine a raté une chance unique de confirmer le pouvoir des forces de transformation en négligeant de modifier la constitution et de tenir des élections dans la foulée du coup d'État raté d'août 1991. Il aurait dû battre le fer sur le champ, alors qu'il était tout chaud. Chaque jour qui passe lui rend la tâche plus ardue.

Il n'existe aucun livre du maître sur l'art de sortir un pays du totalitarisme et de l'intégrer dans une économie de marché. Mais nul ne peut réussir sans assises populaires. Le président Eltsine risque aujourd'hui de succomber exactement comme Mikhaïl Gorbatchev, à moins de retourner rapidement au peuple

RAYMOND GIROUX

REVE..NU
CANADA

Point de vue

Contre la petite gang de censeurs

par Alain REY

À propos du Dictionnaire Québécois d'aujourd'hui, une distinction qui s'impose.

Depuis longtemps, les dictionnaires vrais, qui reflètent en les décrivant des usages observés, et même lorsqu'ils les régulent et les normalisent par des choix, sont accusés de laxisme et de vandalisme contre un bon usage entièrement rêvé.

En France même, dans ce XVII^e siècle qui paraît être le sommet du beau français classique, le premier dictionnaire de l'Académie fut accusé par des jaloux d'être « le dictionnaire des Halles », c'est-à-dire un recueil de mauvais langage.

Ceci, présentement, nous fait rire, car le vrai français, celui que les gens de Saint-Malo, de Normandie, du Poitou, apportent aux bords du fleuve Saint-Laurent, était plus proche assurément de ce « langage des Halles » que du « beau français » (excellent en effet pour la littérature) de Boileau et de Fénelon.

Voici qu'aujourd'hui une tentative pour donner à l'usage spécifiquement québécois de la langue française sa description

fidèle, honnête mais très sélective — car on n'a pas voulu y faire figurer tous les mots et emplois présents chez les grands écrivains observateurs d'un discours populaire (Godbout, Tremblay, etc.), et qu'on a privilégié ce qui en faisait le cœur, la sensibilité même — voici qu'un ouvrage dont 90 % au moins reflète une norme exigeante et indiscutable pour l'école, est accusé de venir saccager les plates-bandes impeccables et fictives d'un français international qui n'est en fait qu'une triste copie de certains aspects du français de France.

Les anglicismes de Montréal et d'ailleurs au Québec, selon ces puristes exaltés, ces chevaliers blancs du porte-plume, seraient d'horribles menaces pour l'identité québécoise, alors que parking (contre lequel luttent trop faiblement les autorités, en France) serait un mot magnifique ! On croit rêver.

Mais on ne rêve pas. Alors que le Petit Robert, le Petit Larousse illustré s'ouvrent à des emplois populaires, à des mots critiqués, à des anglicismes courants en français d'Europe, sans pour autant les approuver — car ce sont des dictionnaires descriptifs, c'est-à-dire adultes —, il faudrait que le français du Qué-

bec élimine tout ce qui, en lui, est contesté, non pas par l'immense majorité des linguistes, terminologues, professeurs, connaisseurs de la langue, journalistes, écrivains québécois, mais par une infime minorité soucieuse de parler et d'écrire comme un puriste parisien (car aucun écrivain qui compte, en France, n'est aussi sévère, et l'Académie française elle-même introduit enfin dans son dictionnaire des québécismes et peut-être même trop d'anglicismes).

Je respecte cette minorité, cette petite gang de censeurs et de redresseurs de torts linguistiques — qui n'ont de linguiste que le nom — et lui laisse le loisir de s'exprimer comme elle l'entend. Mais je m'élève contre la mauvaise foi qui consiste à voir dans un dictionnaire une bombe antiquébécoise en brandissant trois exemples de mots que n'importe qui peut discuter (mais bien vivants, et drôles, et dont je défendrais mordicus les équivalents des bords de Seine, car j'aime la langue des jeunes), trois ou cinq ou dix exemples, c'est-à-dire 1/100 000^e du texte !

Je dénonce les attaques contre un livre considéré à tort comme un concurrent pour d'excellents dictionnaires québécois correctifs (dont il est en fait le

complément), je m'inquiète de cette position extrême qui consiste à condamner l'évolution et la pratique réelle du langage au nom d'une vieille norme poussièreuse.

Je n'ai, en tant que très mauvais Français, aucune leçon à donner à personne en matière de langue québécoise. En revanche, en tant qu'ami sincère, actif et fidèle du Québec, je m'inquiète de l'écho complaisant donné à la position de quelques extrémistes, lorsqu'il s'agit de condamner sans examen sérieux un ouvrage entièrement repensé par des Québécois compétents, amoureux de leur pays, de leur langue, de leur littérature et que l'on ne remercia jamais assez pour leur énorme travail.

Que ce travail soit améliorable, c'est possible et tout à fait normal. Qu'il soit discuté, c'est signe de maturité et de démocratie. Qu'il soit violemment vilipendé sans dialogue possible me paraît aberrant, s'agissant d'un pas en avant dans la conquête d'une identité culturelle sans cesse affirmée en littérature, en chanson, dans l'éducation depuis une trentaine d'années. Vive la discussion; à bas les préjugés et l'intolérance.

Alain Rey est directeur de la rédaction des Dictionnaires Robert

Votre Opinion

La Poste vous aime

La lettre de Réjean Lamarre (Pas de postes — 9 décembre) laisse croire que la Société canadienne des postes se fout totalement de ses clients en milieu rural. La réalité est tout autre.

L'objectif premier de la Société canadienne des postes est d'assurer à tous ses clients, où qu'ils soient au pays, un service postal dont la livraison est fiable, dont les services sont aisément accessibles, le tout à un coût raisonnable.

Par contre, certains opposants des politiques de la société aimeraient le retour en arrière. Le retour à l'époque où tous les Canadiens et Canadiennes payaient de leurs taxes pour subventionner un système postal lourd, inefficace et coûteux.

Le programme de conversion des services postaux, tant en milieu urbain que rural, n'a pas réduit la qualité des services postaux. En fait, il en a amélioré l'accessibilité, en rendant le service postal accessible à de meilleures heures, dans des endroits plus commodes, tout en aidant les entreprises locales à solidifier leurs bases commerciales.

Le programme de conversion des services postaux contribue au développement économique des communautés, où qu'elles

soient. Qui plus est, cette initiative reçoit l'aval de quelque 98 % des clients, selon un sondage réalisé récemment par Anderson Strategic Research un peu partout au pays.

Bien sûr, les gens craignent habituellement le changement. Mais lorsque le changement est effectué et que nos clients constatent qu'en fait les services postaux se sont maintenus et souvent améliorés, leur attitude change.

La communauté de Saint-Clément, comme celle de La Rédemption, peut être assurée que la Société des postes ne veut pas priver ses clients de services postaux. Au contraire. La spécialité de la Société des postes est le traitement, la distribution et la livraison du courrier.

Depuis quelques années, nous préférons laisser à ceux et celles qui s'y connaissent, soit les entrepreneurs locaux, le soin de vendre au détail les produits et services postaux. Au lieu de se rencontrer au bureau de poste, les clients se rencontrent au « magasin du coin ».

Les clients de Saint-Clément et La Rédemption ne vivent pas une situation unique. Malheureusement, à Saint-Clément comme à La Rédemption, un groupe de pression empêche la population

de bénéficier d'un service au comptoir amélioré dans leur propre localité.

L'objectif de la Société des postes est d'améliorer la prestation des services postaux à Saint-Clément comme ailleurs. Le groupe de pression nous empêche de négocier une entente avec un commerce local et de permettre à cette entreprise d'améliorer ses propres affaires en offrant à ses clients des produits postaux.

Nos clients de Saint-Clément et de La Rédemption pourraient être du grand nombre de Canadiens et Canadiennes qui apprécieraient depuis quelques années maintenant une façon nouvelle, et plus économique, de profiter des services postaux. L'important, après tout, est que la livraison de leur courrier se fasse de façon plus fiable et plus rapide.

Hélène Barnard
Gestionnaire, Communications
Société canadienne des postes

Chère Caisse...

J'aimerais comprendre. Qui pouvait bien vouloir l'élimination de Naudlec? Naudlec était une compagnie d'électricité qui opérait dans le résidentiel et le commercial depuis 1973.

Sur un rapport écrit d'un spé-

cialiste engagé par la caisse et payé par Naudlec, il aurait manqué 50 000 \$ de garantie pour la marge de crédit évaluée à 500 000 \$ à ce moment-là.

Comme la Caisse trouvait que ce n'était pas suffisant pour tirer la « plug », ils ont engagé un autre spécialiste qui, lui, a réussi à trouver un manque à gagner de, tenez-vous bien, 200 000 \$; rapport verbal seulement. Cette personne n'était autre que l'ancien vice-président d'une compagnie avec laquelle Naudlec a perdu 250 000 \$ en 1989 et dont le litige n'est pas encore réglé en cour.

Par contre, Naudlec faisait un chiffre d'affaires de 6 millions \$, donnait du travail à un minimum de 50 Québécois et Québécoises et avait des comptes à recevoir d'environ 1 million \$ dont d'importants contrats de bi-énergie avec Hydro-Québec et un autre important contrat d'éclairage de rue avec la ville de Québec.

En septembre, la Caisse populaire a commencé à vouloir retirer la marge en promettant bien qu'elle continuerait à financer les contrats déjà en cours; le président de Naudlec les a crus naïvement et a continué à travailler très fort en accentuant sur la collection.

M. Naud se prépare, téléphone aux principaux créanciers,

écrit une proposition qu'il savait acceptable par les créanciers.

Le matin de l'assemblée des créanciers, le 8 octobre 1992, dans les bureaux de l'avocat la caisse annonce au président qu'elle retire la marge de crédit de la compagnie Naudlec. Apprenant que Naudlec n'a plus de marge de crédit, les principaux créanciers lui refusent le délai concordataire de 3 mois. Paf! c'est la faillite.

On croirait à une machination bien montée et bien huilée : harcèlement, lettre du gérant reprochant à M. Naud sa non-collaboration alors qu'il n'a cessé de voir des clients avec le spécialiste engagé par la caisse pour la collection, plusieurs visites de huis-siers, actions et autres... sur les actifs personnels du président. Décidément, la caisse sera satisfaite quand il aura tout perdu... jusqu'à sa chemise.

Malgré tout, l'ancien président de Naudlec ne se décourage pas et offre ses services à des compétiteurs. Eh bien! Devinez quoi? les dirigeants de la caisse ont exercé des pressions sur un futur employeur pour lui déconseiller fortement de travailler avec M. Naud. Comme cette compagnie fait affaire à une caisse de la région, l'employeur se désiste. Bref, M. Naud a perdu son em-

ploi avant même de l'occuper.

Quel bénéfice retirera la caisse? Aucun. Car vous savez sans doute qu'ils ne seront pas capables de collecter le million de comptes à recevoir qui garantissent amplement la marge de crédit: Naudlec étant en faillite, c'est une bonne occasion de ne pas payer les dettes contractées envers elle n'est-ce pas?

Je lisais dans le journal cette semaine que les syndicats deviendraient les conseillers financiers des compagnies en difficulté; c'est une aberration car les faillites sont la raison d'être des syndicats.

Alors, ils sont nécessairement en conflit d'intérêt; pour l'entrepreneur que son gérant de banque a convaincu de rencontrer un syndic, c'est carrément se jeter dans la gueule du loup et être certain qu'il sera dirigé vers une faillite inévitable.

Mais oui! nos merveilleuses caisses; elles sont là pour aider le peuple; pour vous prêter en cas de besoin. Il y a là matière à faire retourner ce cher Alphonse dans sa tombe.

Ces chères caisses « vous prêtent un parapluie quand il ne pleut pas et vous le retirent quand il pleut. »

Francine Bussièrès
Lac Beauport

Finalistes Prix Gémeaux 1992

- Meilleure série dramatique**
 - Bombardier, la minisérie
 - Scoop
- Meilleur téléroman**
 - Chop Suey
 - Cormoran
 - D'amour et d'amitié
 - Graffiti
 - Jamais deux sans toi
- Meilleure émission dramatique**
 - L'homme de rêve
 - Hosanna
 - Nénette
 - Solo
 - Le Vrai Monde ?
- Meilleur court métrage dramatique**
 - La Manière des Blancs
 - Moïse
 - On a marché sur la lune
 - Ruse et vengeance
 - Vacheries
 - Le Vendredi de Jeanne
 - Robinson
- Meilleure émission ou série d'animation**
 - Madeline
 - Sharky et Georges
- Meilleure série de variétés**
 - Ad Lib
 - Beau et chaud
 - Benezra
 - Dadabiz
 - Métropolis
 - Studio libre
- Meilleure série documentaire**
 - Céline Dion, 10 ans déjà
 - Dion chante Plamondon
 - Au cœur de la légende — Quand la chanson dit bonjour au country
 - Salut: Luc Plamondon
- Meilleure série humoristique**
 - Juste pour rire
 - Rira bien...!!!
 - Surprise sur prise
- Meilleur spécial humoristique**
 - Bye Bye 91
 - La Cour à Jean-Marc
 - Le Faux Show
 - Lemire fait l'humour
 - Le Monde merveilleux de Ding et Dong
 - RBO: Bêtes de scène
- Meilleur spécial des arts**
 - Concert d'été: OSQ Blues
 - Le Dortoir
 - L'Enlèvement au sérail
 - Na Floresta
 - Requiem de Mozart
- Meilleur magazine culturel**
 - A comme artiste
 - La Bande des six
 - Le Ciap
 - Fax l'Infoplus
 - Rideau

- Meilleures émission ou série sportive**
 - Le Hockey à RDS
 - Sports Plus
 - Tour de France 1991
 - L'Univers des sports
- Meilleur texte: série dramatique**
 - Jacques Savoie — Bombardier, la minisérie
 - Fabienne Larouche, Réjean Tremblay — Scoop
- Meilleur texte: téléroman**
 - Sylvie Payette — Chambres en ville
 - Pierre Gauvreau — Cormoran
 - Marie-Christine Abel, Michèle Allen, Joanne Arseneau, Danielle Aubry, Suzanne Aubry, Gilles Desjardins, Guy Fournier, Louise Pelletier — D'amour et d'amitié
 - Guy Fournier — Jamais deux sans toi
 - Lise Payette — Marilyn
- Meilleur texte: émission dramatique**
 - Janette Bertrand — L'Amour c'est pas assez - Avec un grand A
 - Victor-Lévy Beaulieu — Hamlet en Québec
 - Claire Wojas — L'homme de rêve
 - André Pelletier, Louise Pelletier — Nénette
 - Michel Tremblay — Le Vrai Monde ?
- Meilleur texte: série ou spécial humoristique**
 - Daniel Lemire, Jean-Pierre Plante — Bye Bye 91
 - Daniel Lemire — Lemire fait l'humour
 - Alain Dumas, Jean Lapointe, Jean-Guy Moreau, Jean-Pierre Plante — Le Faux Show
 - Claude Meunier, Louis Saïa, Serge Thériault — Le Monde merveilleux de Ding et Dong
 - Serge Dubé, André Dubois — Rira bien
- Meilleure musique originale pour l'ensemble d'une émission ou d'une série - toutes catégories**
 - Osvaldo Montes — Bombardier, la minisérie
 - Jean Coriveau — Bonjour! Shalom!
 - Michel Collet Trouillet, Jeff Fisher, Judy Rothman, Jeff Zahn — Madeline
 - Yves Chamberland — Mortel Désir
 - Robert M. Lepage — Portrait d'un studio d'animation

- Meilleure émission ou série d'information: affaires publiques**
 - Enjeux
 - L'Événement
 - Le Match de la vie
 - Nord-Sud
 - Le Point
- Meilleure émission ou série jeunesse: variétés et /ou information**
 - Bêtes pas bêtes +
 - Le Club des 100 watts
 - Les Débrouillards II
 - Parcelles de soleil

Le Gala des Gémeaux, c'est comme visiter le dentiste, avoue Normand Brathwaite

MONTREAL (PC) — Normand Brathwaite accepte un engagement pour se donner à fond, à 100 %. Son animation au gala de ce soir ne fait pas exception à la règle. L'animateur avoue que, même au risque de passer pour « un fatigué », il met son nez partout, absolument partout: « Par contre il faut que je dise que je laisse tout le monde en faire autant avec moi ».

« Un gala, c'est un mal nécessaire. Tu te fais souvent 'chier' durant trois heures, juste pour savoir



Normand BRATHWAITE

quelle robe Marina Orsini va porter! Mais tu restes devant ton appareil, tu ne lâches pas. Je le sais, c'est pareil pour moi lorsque j'écoutais les Oscars.

« C'est comme un trois heures qu'on doit passer chez le dentiste. Autant que ce soit le plus agréable possible. Comme le dentiste, l'animateur donne des petites brosse à dent ou des 'balounes' aux enfants. »

« Je trouve que cette façon de travailler est 'fun' et amène de nouvelles idées », constate le comédien.

Une préparation ardue

Il n'écrit pas les textes lui-même, mais s'entretient fréquemment avec le scénariste Josée Fortier. « Josée et moi avons le même sens de l'humour. Nous échangeons nos idées et c'est Josée qui écrit les textes et qui va les défendre auprès des responsables à Radio-Canada. »

Les bonnes critiques de l'année dernière n'ont pas autorisé l'équipe à s'asseoir sur ses lauriers. Bien au contraire elle compte se servir des bonnes expériences passées pour rendre l'émission encore meilleure et surprenante: « C'est vrai que les critiques furent élogieuses l'année passée. Ce serait de la fausse modestie que de dire le contraire. Ce fut un bon 'show' et on a eu du 'fun' à le faire! »

« J'avais le choix de me retirer sur cette bonne note ou alors de me mouiller une autre fois. Puis je me suis dit: 'On est là pour travailler après tout.' Sans négliger d'avoir recours au contenu qui avait déjà marché, mais sans craindre non plus de s'inspirer d'autre chose, l'équipe s'est remise à la tâche il y a quelques mois. « Il y a toujours des 'bouttes

avait hâte aux Gémeaux, qu'elle avait bien aimé le gala de l'an dernier. Ça fait peut-être cliché, mais il ne faut pas oublier que c'est pour ce public qu'on travaille. »

Une spécialisation
Brathwaite est devenu, peut-être un peu malgré lui, un spécialiste de ce genre d'événements: « Depuis que j'anime 'Beau et chaud', c'est-à-dire depuis six ans, il semble que ce soit vers cela que je me dirige. »

Pourtant rien n'était planifié; rien de ce qui lui arrive ne ressemble à ce qu'il souhaitait faire. Ce qui explique peut-être qu'il s'amuse autant en travaillant.

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

TAPIS PERSANS ET ORIENTAUX

Étant donné le non paiement d'effets de change provenant de banques, NOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉS DE LIQUIDER PAR ENCAN PUBLIC UNE GRANDE QUANTITÉ DE TAPIS DE PERSE et orientaux. Les tapis sont vendus pièce par pièce. Marchands exonérés de taxe sur présentation d'un numéro de taxe. Aucun minimum, aucune mise à prix. TPS incluse.

DIMANCHE LE 13 DÉCEMBRE À 14 h
(inspection: 13 h)

au Holiday Inn

3125, boulevard Hochelaga, Sainte-Foy (Québec)

Les Encans Butt Ltée, Liquidateurs, Encanteurs, Évaluateurs

Conditions: argent comptant, cartes de crédit et chèques avec carte d'identité. Frais de manutention de 10% exigés. Tous les paiements devront être versés à la Banque Royale du Canada.

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

COURS D'HYPNOSE D'AUTO - HYPNOSE MAGNÉTISME

Lequel vous aidera à :

- Devenir maître de vous
- Développer vos forces intérieures
- Améliorer votre confiance en vous
- Combattre vos états dépressifs
- Vous libérer de vos : peurs, phobies, migraines, stress, angoisses, insomnies, etc.

DENIS GUIMOND
hypnologue

(418) 872-0309

COURS DÉBUTANT LE 11 JANVIER 1993

CENTRE D'HYPNOTISME DES DEUX RIVES INC.
(membre de la FPPHQ)

RABAIS SPÉCIAUX DES JOURNÉES «PORTES OUVERTES»!

Présentation des modèles **ski-doo 1993**

Formula MX Z² sur place
Toute la gamme des vêtements 1993 en démonstration

Ensembles ski-doo 1992 et moins 50% de réduction

Achat spécial Citation LS 1991 neuf 2 399\$

Laurentides Sports Service Inc.
1451, rue Raymond, N.-D.-D.-L. Charlebourg
849-2824

On vous attend! Beignes et café seront servis.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h
Ouvert samedi et dimanche jusqu'à 17h

Les télé promettent moins de violence

WASHINGTON (AFP) - Les trois grandes chaînes de télévision américaines, ABC, CBS et NBC, ont accepté de réduire la violence dans leurs émissions, critiquées pour leur impact sur la criminalité dans le pays, a annoncé un sénateur chargé de négocier cet accord.

« Les réseaux (de télévision) m'ont assuré que vous verrez la différence » dès l'automne, a affirmé le sénateur démocrate Paul Simon (Illinois) au cours d'une conférence de presse, vendredi.

Le sénateur Simon a ajouté que les télévisions se réuniraient au printemps avec les autres représentants de l'industrie télévisée et les studios d'Hollywood à Los Angeles (Californie).

« Parvenir à un équilibre prudent dans les programmes entre la liberté de création et la responsabilité vis à vis de la société est une entreprise délicate et fragile », a estimé le président de l'Association américaine du cinéma, Jack Valenti.

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:

41473872

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

Plus de **3 500 points** offerts cette semaine dans **LE SOLEIL**

CLUB Multi points

Le Grand

Le Grand. La signature d'un grand maître.

A partir de **39\$**

Le Spécialiste du Stylo

SYNODE DU DIOCÈSE DE QUÉBEC : UN ÉNORME MERCI!

- Près de 40 000 personnes ont répondu au questionnaire du Synode : autant de mercis à ceux et celles qui ont pris la parole et communiqué leurs joies, leurs peines, leur espérance!
- Plus de 3 000 bénévoles travaillent actuellement à faire la compilation de ce matériel unique, immense expression de la vie de chrétiennes et de chrétiens d'ici.
- En février, nous rendrons publique la synthèse générale de cette grande opération : elle alimentera le travail des centaines d'équipes synodales qui seront mises sur pied dans tous les milieux.

Le Synode diocésain : une opération majeure de «conversion et de rénovation» qui durera jusqu'en juin 1995.

Le Synode diocésain : un temps fort donné à l'Église du Diocèse de Québec afin de faire le point et de planifier l'action pastorale des années à venir.

Le Synode diocésain : un nouveau souffle, un élan de créativité pour l'Église de Québec.

CAP SUR LE MONDE DE DEMAIN

SYNODE QUÉBEC

Synode du diocèse de Québec

S'ÉVANGÉLISER POUR ÉVANGÉLISER

LE RANCH DU CUIR

LE RANCH DU CUIR. !!! MANUFACTURIER ET DESSINATEUR !!!

DE VÊTEMENTS DES PLUS EXCLUSIFS A DES PRIX INCROYABLES!!!

20% à 50% DE RABAIS SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉES

VENTE PROMOTION DE SAISON

Pour Noël, gâchez-vous et chérissez votre amour.

GALERIES DE LA CAPITALE (rez-de-chaussee) 622-5744

PLACE LAURIER (2e étage, entre la Baie et Blooms) 656-6196

PLACE DU ROYAUME Chicoutimi (face au cinéma) 690-0052

Plan mise de côté **VISA MasterCard American Express**

LE ROCK



Lise Giguère

EN COULISSES

■ Québec 92

Petite suggestion pour les prochains *Québec 93, 94, etc.*: il existe d'excellents scripteurs à Québec! Des gars comme **Michel Morin** (La jungle) qui participera cette année à l'écriture du *Bye, Bye*, par exemple! Et puis toute l'équipe de *Safari*, sans oublier les nombreux comédiens de Québec habitués à « pondre des textes ». C'est que voyez-vous, il existe d'autres personnalités que la maîtresse **Andrée Boucher** et l'animateur **André Arthur**, vraiment omniprésents dans ce spectacle! Mis à part ce détail, les comédiens **Patrice L'Écuyer**, **Dorothée Berryman** et **Louis-Georges Girard** offrent une performance à couper le souffle. Quant à **René Simard**, de grâce ramenez-nous le plus souvent à la comédie! Le voir en japonais vaut à lui seul le prix du billet!

■ Noël du Bonheur

Le radio-téléthon Noël du Bonheur avait d'abord déplacé sa date de diffusion à cause du Téléthon des Étoiles, il y a de cela deux ans. Et cette année, il se retrouve en même temps que le *Gala des prix Géméaux*. Gens de Québec, c'est votre téléthon, le seul qui vous emmène des artistes sur place (on en attend 125 cette année) alors appuyez les nombreux bénévoles qui, depuis des mois, préparent cet événement très spécial qui se tient aujourd'hui à Place Fleur de Lys, entre 10h et 22h30. Sortez donc calepin et crayon pour les autographes, caméra pour les photos et portefeuille pour aider les oeuvres du fondateur de l'événement, l'abbé **Jean-Marie Brochu!** Et n'oubliez pas que votre geste contribuera au bonheur de 8 200 bénéficiaires répartis dans 120 institutions des régions de Québec et Chaudière-Appalaches.



■ Le cadeau de Julie Masse

Pour Noël, **Julie Masse** offre à sa famille des billets pour assister au spectacle de **Michel Courtemanche**. Porte-parole de *Un bon spectacle en rappelle un autre*, Julie en profite pour inviter tout le monde à l'imiter et à offrir des billets de spectacle en cadeau aux parents et amis. Peut-être pourrait-on choisir les 22 et 23 avril alors qu'elle présentera son tout nouveau spectacle au Capitole? La chanteuse refuse de confirmer (sans pourtant la nier) la rumeur de ses fiançailles prochaines. Elle commente gentiment « c'est une partie de moi que je désire garder privée. » Simple et attachante, Julie trouve précieuse cette intimité qui lui permet de mener une vie normale. Son plaisir: jouer dehors avec son petit chien.

■ De Phantom à Fantôme

Alors que *The Phantom of the Opera* recommencera jeudi à hanter Montréal, voilà que la ville de Québec aura son propre fantôme: celui du Comte de Frontenac dont on a libéré l'esprit pour qu'il puisse participer en toute quiétude aux nombreuses activités célébrant le centenaire de son Château. Sous le costume et le maquillage, **Stéphane Parent** des Productions Episode. Cette compagnie d'animation proposera d'ailleurs une production intitulée *Cent ans de vie de Château* offerte en français et en anglais pour les congrès, conventions ou colloques.



■ Des meurtres tous les soirs

Oh, là, là... les meurtres se multiplient au restaurant Bonaparte sur la Grande-Allée! Le succès remporté par les scénarios Meurtres et mystères est tel qu'on offre des représentations tous les soirs jusqu'au 23 décembre. Intitulé *Les artistes de Johnny Star*, le nouveau scénario demande une participation plus active des convives.

■ Populaire, le Montego

Décidément, le nouveau restaurant Montego sur la rue Maguire semble avoir la cote. Dans la soirée de mercredi, on a pu y voir la comédienne **Denise Gagnon** en grande conversation avec l'auteure **Marie Laberge**. À une autre table, **Renée Hudon** et **André Gagnon** qui sera l'invité de l'émission *L'Art de vivre*, mardi, afin d'y présenter son récent disque de Noël enregistré à Prague. On a pu voir également, **Marik**, l'épouse de **Jean Brouillard**, dans un souper de « filles » et même **Jean-François Bertrand** à une table voisine.

■ Des forfaits-dorlotage

La relationniste **Suzie Moore** a décidé de « dorloter » plusieurs journalistes, animateurs ou chroniqueurs en leur offrant un « forfait dorlotage » au nouveau Centre de santé Transforme sur le chemin Saint-Louis. Déjà **Johanne Boivin** (CITF) et **Charlotte Lemieux** (CHO) ont fait l'essai du nouvel appareil Vibrosun qui offre sept thérapies en une seule séance (thermothérapie, vibrothérapie, ozonothérapie, aromathérapie, aéro-ionothérapie, musicothérapie, etc). Suivait ensuite un massage tout en douceur. Cette semaine, le public est invité à des « Portes ouvertes » où il sera possible de rencontrer les thérapeutes. Peut-être même y rencontrerez-vous **Chantal Trotter** (TVA) et **Serge Laprade** qui doivent eux aussi se faire « dorloter »!

■ En vitesse

● La dernière fois que j'ai annoncé la venue d'un petit bébé, il a choisi de naître le matin même. Je me risque à nouveau puisque **Dominique**, l'épouse de **Gilles Parent** attend la venue de la cigogne pour... hier!

■ Mort de Vilma Banky

LOS ANGELES (AFP) - La mort de Vilma Banky, une des étoiles du cinéma muet des années 20 à Hollywood, a été confirmée hier aux États-Unis. D'origine hongroise Vilma Banky est décédée le 18 mars mais avait souhaité que sa mort ne soit pas révélée. Elle avait notamment joué dans cinq films de Ronald Colman, dont « The Dark Angel ».

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:
76960057
Sinon, composez sans frais, le
1-800-563-8688

Plus de
3 500 points
offerts cette semaine dans **LE SOLEIL**

CLUB Multi points

FAMOUS PLAYERS
GALERIES DE 528-2455
LA CAPITALE ★ &
5401 Boul. des Galeries

LE ZEBRE (G) Dolby
1:10-3:20-5:25-7:35-9:40

LE GARDE DU CORPS (13+) Dolby
1:15-3:50-6:55-9:30

DRACULA (V.F.) (16+) Dolby
1:30-4:00-7:00-9:30

L'AMANT (16+) Dolby
12:45-2:55-5:00-7:10-9:25

MAMAN, J'AI ENCORE RATE L'AVION
11:00-1:40-4:10-6:45-9:15 (G)

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier & ★

DISTINGUISHED GENTLEMAN (G) Dolby
1:30-4:00-7:00-9:25 V.O.A.

THE BODYGUARD (13+) V.O.A.
1:00-3:45-6:45-9:20

MALCOLM X (13+) V.O.A.
12:30-4:20-8:15

CC (DOLBY STEREO)

Sa tournée solo ne passera pas par Québec Joe Satriani en voie de former un groupe

QUÉBEC — Le guitariste Joe Satriani profitera de sa présente tournée, l'une des plus courtes qu'il a menée à ce jour, pour enregistrer et filmer quelques spectacles dans la perspective de la réalisation d'un double disque et d'une vidéocassette.

par MICHEL BILODEAU
collaboration spéciale

Depuis quelques semaines Joe Satriani sillonne le continent pour promouvoir *The Extremist*, son disque le plus récent. Mais contrairement à la tournée *Flying In A Blue Dream* il ne visitera cette fois qu'un nombre limité de villes.

Le promoteur Michel Brazeau a bien tenté de le présenter à Québec mais peine perdue.

Le guitariste explique, lors d'une entrevue qu'il donne depuis son autobus en route pour Philadelphie, qu'il y a plusieurs raisons qui motivent ce choix qui, il faut le dire, est plutôt inusité pour un artiste qui a un nouveau disque en main.

Père depuis quelques mois, il aimerait bien passer plus de temps à la maison et il a aussi plusieurs projets en branle. « C'est simplement une question de temps. Je suis coincé. Je ne peux pas visiter toutes les villes où je me suis produit pour la tournée *Flying In A Blue Dream*. Je veux présenter un double disque qui sera presque entièrement « live ». Deux ou trois spectacles vont bientôt être enregistrés et puis un ou deux autres seront filmés pour une vidéocassette. L'année prochaine j'ai une tournée européenne et je retourne en studio pour enregistrer quelques pièces qui figureront sur le double disque. Si je veux que ce disque paraisse au début de l'été, il faut que je me limite », raconte Satriani.

Pourquoi choisir spécialement cette tournée pour réaliser un disque en spectacle? « Peut être parce que je n'ai jamais eu une formation aussi solide et que je veux qu'il reste quelque chose de tangible de cette tournée », explique Satriani.

Un nouveau groupe

Outre ses spectacles européens, la réalisation de ce double

disque et de la vidéocassette, Satriani avoue, après une courte hésitation, qu'un autre projet le tiendra bien occupé.

C'est que le guitariste a récemment conclu une entente avec la maison Epic. Un contrat qui signifie cette fois la mise sur pied d'un tout nouveau groupe.

Sous son nom, le guitariste poursuivra donc son association avec la maison Relativity et mène-

ra une carrière parallèle avec un groupe.

« Ca sera évidemment plus démocratique », lance en riant Satriani.

A-t-il déjà choisi les musiciens? « Pas tous. Gregg et Matt Bissonette, qui ont joué sur *The Extremist* et qui me suivent en tournée, seront fort probablement de la partie. À vrai dire, ce que je cherche, c'est un chanteur... je n'ai pas de nom à donner pour l'instant », s'empresse d'ajouter le guitariste.

Et la direction musicale?

« Il y a de bonnes chances que ce soit du hard rock mais je ne peux pas me prononcer plus précisément tant que nous n'aurons pas écrit toutes les pièces. Et puis le choix du chanteur va être déterminant », conclut Satriani.

Le Rock Notes

■ Disque solo de Jagger

Le troisième disque solo de Mick Jagger s'intitulera *Wandering Spirit* et doit paraître au début du mois de février. Il a été réalisé par Rick Rubin (Slayer, Beastie Boys, Run DMC). Parmi les invités: Lenny Kravitz, Flea de Red Hot Chili Peppers et Doug Wimbish de Living Colour.

■ Association

Bowie-Wild T: un succès

En septembre, David Bowie avait invité le guitariste torontois Wild T à venir ajouter sa touche personnelle sur des pièces de son prochain disque. Il a semble-t-il apprécié puisqu'il l'a réinvité en novembre. Ce nouveau disque de Bowie devrait paraître au mois d'avril. Outre Wild T, Bowie a aussi fait appel à Mick Ronson, son complice de l'époque des Spiders From Mars. Il est fort possible que le « Thin White Duke » invite Wild T à se joindre à sa prochaine tournée mondiale. Le guitariste est présentement en studio où il met la dernière touche à son second disque avec la collaboration d'Arnold Lanni (Frozen Ghost).



Le troisième disque solo de Mick Jagger doit sortir au début de février.

LE PALMARÈS



Ce palmarès reflète la position des disques compacts et cassettes les plus vendus chez Musique D'Auteuil, rue St-Jean, à Québec et des magasins HMV de Place Fleur de Lys, de Place Laurier et des Galeries Chagnon, à Lévis. Le chiffre entre parenthèses indique la position occupée à la parution précédente

FRANCOPHONE

- 1 (1) Miel et venin Marie Carmen
- 2 (2) Aux portes du matin Richard Séguin
- 3 (-) Europ Tour Roch Vossine
- 4 (-3) Rock Détente vol. 2 Artistes variés
- 5 (3) Variétés Claude Dubois
- 6 (8) La jungle du hockey La Jungle
- 7 (-) Vos préférences Yves Duteil
- 8 (-) Le goût de l'eau... Michel Rivard
- 9 (-) Si ce soir Patrick Bruel
- 10 (4) L'album du peuple 2 François Pérusse



ANGLOPHONE

- 1 (2) The Way We Walk vol.1 Genesis
- 2 (1) Greatest Hits Styx
- 3 (3) Rockinghorse Alannah Myles
- 4 (4) Danse Mix 92 Artistes variés
- 5 (-) Get Ready 2 Unlimited
- 6 (-) The Future Leonard Cohen
- 7 (-) Greatest Hits Queen
- 8 (7) Love Deluxe Sade
- 9 (8) Good As I Been To You Bob Dylan
- 10 (-) Classics Queen



Un sobre Noël en Nouvelle France

C'est à un concert aux chandelles que nous conviait l'Ensemble Nouvelle France et l'ensemble vocal Canticum Novum pour souligner la venue de Noël. Présenté dans la Chapelle du Petit Séminaire de Québec, ce concert nous faisait revivre l'atmosphère de la Nativité au temps de la Nouvelle-France.

une critique de BERTRAND GUAY
collaboration spéciale

Quelques textes, anciens et modernes, punctuaient agréablement la soirée et ajoutaient à l'intimité qui se dégageait de l'éclairage des candélabres entourant les musiciens.

Très sobrement, de façon recueillie, l'Ensemble Nouvelle France a ouvert avec de la musique composée par des ursulines de Québec au XVIIe siècle. C'est Louise Courville qui a chanté les différentes pièces solo. La voix est le plus souvent juste et expressive, mais le timbre frêle, voire légèrement grêle, était assorti d'un vibrato un peu rapide.

La prestation des instrumentistes de l'Ensemble Nouvelle France paraissait, au début, assez incertaine. Les attaques manquaient de précision et, surtout, l'Ensemble se montrait d'une réserve frôlant l'austérité. On peut être retenu et vivant. La justesse a de plus souffert du choix du diapason beaucoup plus bas que le 440 actuellement en usage.

Un autre problème majeur dont la partie instrumentale a eu à souffrir est venu de l'orgue, dont quelques notes étaient complètement fausses. Malgré le

professionnalisme dont Pierre Bouchard, qui tenait la partie d'orgue, a fait preuve, il a dû affronter un instrument qui manquait totalement de bonne volonté (paix aux orgues de bonne volonté), et n'a pu se montrer tout à fait sous son vrai jour.

La partie chorale assurée par l'ensemble Canticum Novum, a mieux tiré son épingle du jeu. Bien préparée par son chef Pierre Grondines, la petite formation de douze voix (dont les noms ne figuraient malheureusement pas dans le programme) a chanté avec une étonnante conviction. Ici, la sobriété était synonyme de ferveur et donnait parfois des frissons.

De plus, on a pu apprécier la quasi perfection de la justesse, et un contrôle technique à peu près irréprochable. C'est à peine si,

dans les divisi de pupitre, quelques voix se détachaient, brisant momentanément la pureté du fondu global. D'ailleurs, il m'a semblé que l'Ensemble Nouvelle France jouait avec plus de conviction et d'entrain quand il accompagnait le choeur. Effet de synergie, sans doute.



Louise Courville, de l'Ensemble Nouvelle France.

GUIDE CINÉMA
CINÉPLEX ODÉON
Certificats-Cadeaux EN VENTE MAINTENANT
INFO HORAIRES: CINÉMA ST-GEORGES: 228-7540 CINÉMA ALOUETTE: 337-2465

DU 11 AU 17 DÉCEMBRE 1992

PLACE CHAREST
Du Point et Boul. Charest 528-9745

DES HOMMES D'HONNEUR (G)
13:00 - 15:45 - 19:00 - 21:50

LA RIVIÈRE DU 6e JOUR (G)
12:45 - 15:25 - 19:05 - 21:45

LA BELLE HISTOIRE (G)
12:30 - 16:15 - 20:15

LE GARDE DU CORPS (13+)
12:30 - 15:30 - 19:05 - 21:40

BAISERS MORTELS À PALM BEACH (13+)
12:45 - 16:45 - 19:35 - 21:50

MAMAN J'AI ENCORE RATE L'AVION (G)
A L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
13:30 - 16:00 - 19:00 - 21:25
14:00 - 16:30 - 19:20 - 21:40

DRACULA (19+)
13:10 - 16:10 - 19:10 - 21:50

LE CLAP
2900 St. Ste-Foy Ste-Foy 650-CLAP

LES MEILLEURES INTENTIONS (G)
15:30 - 21:00

MARIS ET FEMMES (G)
12:45 - 14:50 - 17:00 - 19:15 - 21:30

CINÉMA LIDO
Promenades Lévis-Lezton 837-0234

MAMAN J'AI ENCORE RATE L'AVION (G)
Dim. lun.: 13:00 - 18:45 - 21:10

BAISERS MORTELS À PALM BEACH (13+)
Dim. lun.: 13:00 - 19:00 - 21:10

LE GARDE DU CORPS (13+)
Dim. lun.: 13:00 - 18:45 - 21:15

DRACULA (16+)
Dim. lun.: 13:00 - 18:45 - 21:15

DES HOMMES D'HONNEUR (G)
Dim. lun.: 13:00 - 18:45 - 21:15

CINÉMA DE PARIS
Place D'Youville 694-0891

99¢ 1.49\$ 2.49\$

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC
Québec

PERCUSSIONS
Carillon • Marimba • Gong • Xylophone • Timbales
Vibraphone • Tam-tam • Glockenspiel

CONCERT PRÉSENTÉ PAR LES ÉLÈVES DU CONSERVATOIRE
Mardi 15 décembre 1992 à 20 heures
INSTITUT CANADIEN
42, rue Saint-Stanislas
Québec

ENTRÉE LIBRE

Les laissez-passer sont disponibles au Conservatoire de musique de Québec, 270, rue Saint-Amable, à l'Institut canadien et dans le réseau Billetch.

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles

Québec